

Р.З. Хайдарова, Г.М. Ахметзянова, Л.А. Гиниятуллина

ТАТАР ТЕЛЕ



класс

Татармультфильм

ИЗДАТЕЛЬСТВО
«Татармультфильм»





Р.З. Хәйдәрова, Г.М. Әхмәтжанова, Л.Ә. Гыйниятуллина

TATAR TELE

ӨЧЕНЧЕ СЫЙНЫФ

**БАШЛАНГЫЧ ГОМУМИ БЕЛЕМ БИРУ ОЕШМАЛАРЫ ӨЧЕН ДӘРЕСЛЕК
(ТАТАР ТЕЛЕН БАШЛАП ӨЙРӘНҮЧЕ УКУЧЫЛАР ӨЧЕН)**

**ДӘРЕСЛЕК Е.И. ПАССОВНЫҢ
КОММУНИКАТИВ ТЕХНОЛОГИЯ КОНЦЕПЦИЯСЕНӘ НИГЕЗЛӘНӘ**

**КАЗАН
«ТАТАРМУЛЬТФИЛЬМ» НӘШРИЯТЫ
2025**

УДК 811.512.145(075)
ББК 81.632.3я722
Х18

Условные обозначения



Начало урока



Запомни!



Вспомни!



Произноси правильно!



Работа в парах



Работа в группах



Творческая работа



Инсценирование



Ситуативные упражнения

Хайдарова, Р.З. и др.

Х18 Государственный (татарский) язык Республики Татарстан: Татар теле. 3 класс: учебник для образовательных организаций начального общего образования (для обучающихся, не владеющих татарским языком) / Р.З. Хайдарова, Г.М. Ахметзянова, Л.А. Гиниятуллина. — Казань: Татармультфильм, 2025. — 128 с.: ил.

ISBN 978-5-906508-60-7

ISBN 978-5-906508-60-7

УДК 811.512.145(075)
ББК 81.632.3я722

© Хайдарова Р.З., Ахметзянова Г.М.,
Гиниятуллина Л.А., 2025
© Оформление.
Издательство «Татармультфильм», 2025
Все права защищены.



ИЗДАТЕЛЬСТВО
«Татармультифильм»

МӘКТӘПТӘ

1–3 нче дәресләр

1. Внимательно рассмотри рисунок. Кого ты видишь? Как назовёшь рисунок?




2. Текстны укы. 1 нче сентябрь нинди көн?

Бүген яңа уку елы башлана. Укучылар мәктәпкә баралар. Мәктәптә Белем көне — 1 нче сентябрь. Күңелле музыка уйный. Мәктәптә күңелле.

Белем көне — День знаний
яңа уку елы — новый учебный год
башлана — начинается

3. Сорауларга җавап бир.

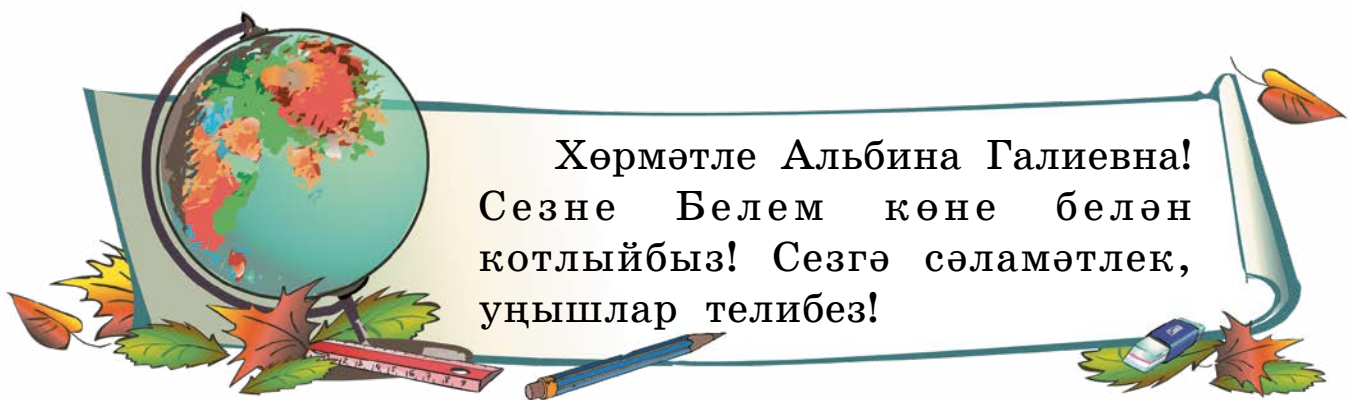
- 1) Укучылар кая баралар?
- 2) Мәктәптә нинди бәйрәм була?
- 3) Ни өчен мәктәптә күңелле?

 4. Составь диалог по вопросам упражнения 3 и поговори с соседом по парте.

5. Бәйрәмдә бер-береңә (друг другу) матур сүзләр әйтәләр. Бу комплиментларның сиңа кайсы (который) ошый?

- Костюм сиңа килешә (подходит)!
- Сиңа бу костюм бик килешә!
- Сиңең костюмың матур, яңа!
- Син бүген бик матур!
- Сиңең күлмәгең матур!
- Сиңең сумкаң нинди зур, яңа!

6. Укытучыларны Белем көне белән котларга өйрән.



7. Прочитай, выбери понравившийся диалог. Разыграйте его с соседом по парте.

- а) — Исәнме, Радик!
— Сәлам! Хәлләр ничек?
— Рәхмәт, яхшы. Бүген бәйрәм, мин бик шат.
— Мин дә бик шат. Сиңе бәйрәм белән котлыйм!
— Мин дә сиңе котлыйм!
- ә) — Сәлам, Аня.
— Сәлам, Юля. Син бүген бик матур!
— Әйе, бүген 1 нче сентябрь, бүген бәйрәм.

- Мин сине бәйрәм белән котлыйм!
- Мин дә сине котлыйм!

 **8.** Дополни диалог. Поговори с соседом по парте.

а) — Коля, син ничәнче сменада укыйсың?

—

— Мин дә икенче сменада укыйм.

ә) — Саша, син ничәнче сыйныфта укыйсың?

—


— Артур, ә син ничәнче сыйныфта укыйсың?

— Мин дә ... сыйныфта укыйм.

б) — Настя, син кем белән утырасың?

— Мин Алия белән утырам. Ә син?

— Мин ... белән утырам.

 **9.** Как скажешь о том, что:

— ты учишься в 3-м классе;

— ты учишься во вторую смену;

— тебе 9 лет;

— ты живёшь в городе Казани?

 **10.** Как спросишь у друга:

— в какой школе он учится;

— в какую смену он учится;

— какой праздник был в школе;

— кого он поздравил;

— кому он подарил цветы?

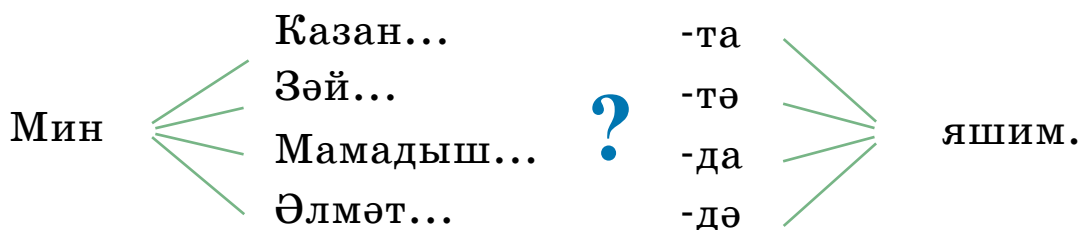
4–5 нче дәресләр

1. Исеңә төшер!

Кая? — Кудая?	Кайда? — Где?	Кайдан? — Откуда?
-га/-гә -ка/-кә	-да/-дә -та/-тә	-дан/-дән -тан/-тән -нан/-нән

2. Сорауларга җавап бир.

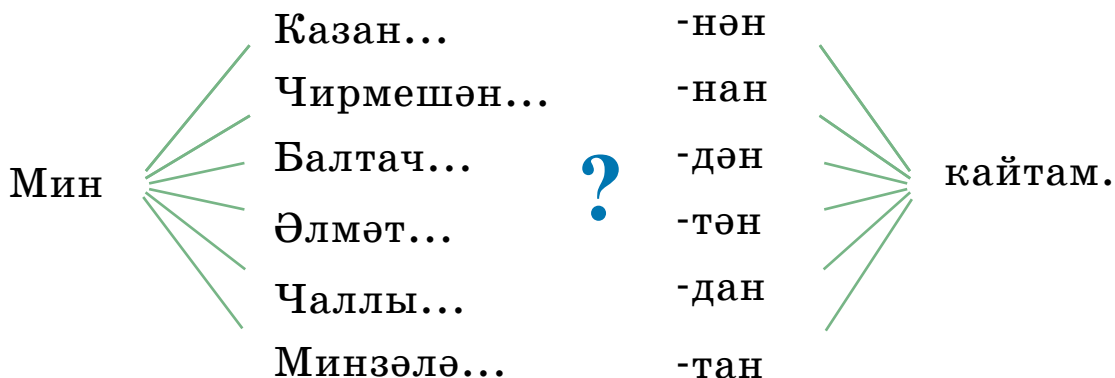
Син кайда яшисең?



Син кайда уйныйсың?




Син кайдан кайтасың?



3. Марат нишли?



 4. Используя рисунки упражнения 3, составь три диалога. Поговори с соседом по парте.

 5. Как скажешь о том, что ты:


- идёшь на стадион;
- играешь на стадионе;
- возвращаешься со стадиона?

 6. Дополни диалог. Поговори с соседом по парте.

- ... ?
- Әйе, мин мәктәпкә барам.
- Син мәктәпкә кем белән барасың?
-

 7. Позови друга:

- пойти на стадион, в школу, в парк;
- поиграть на улице, на стадионе, в парке.

 8. Сообщи о том, что ты возвращаешься:

- из школы, из парка, со стадиона;
- из города, из района, из деревни.

6–7 нче дәрестләр

1. Исеңә төшер!

слово + -мы/-ме = ?
Бу китапмы? — Это книга?


2. Шурале забыл названия учебных принадлежностей. Помоги ему вспомнить.



3. Шурале хочет уточнить названия учебных принадлежностей. Какие вопросы он задаст? Ответь ему, используя слова **эйе**, **юк**.

4. Исеңә төшер!

миңа — мне кирәк — надо
сиңа — тебе кирәк түгел — не надо
аңа — ему (ей) кирәкми — не надо

 5. Используя названия учебных принадлежностей, составь диалог. Поговори с соседом по парте.

6. К каким рисункам подходят эти предложения?


- 1) Сиңа китап кирәкме?
- 2) Миңа китап кирәк.
- 3) Бу — минем китабым.



7. Продолжи по образцу.

Образец: Бу дәфтәр кемгә? — Бу дәфтәр Аняга. — Бу дәфтәр аңа.

1) Бу китап Петяга. 2) Бу пенал Сашага. 3) Бу линейка Ләйсәнгә. 4) Бу сумка Алсуга.


 8. Используя рисунки упражнения 2:

- попроси дать тебе учебные принадлежности;
- спроси у друга, нужна ли ему тетрадь (книга, ...);
- предложи другу эти учебные принадлежности.

 9. Исеңә төшер!

ничә? — сколько?

- | | |
|-----------------|------------------|
| 1 — бер | 6 — алты |
| 2 — икэ | 7 — жидэ |
| 3 — өч | 8 — сигéz |
| 4 — дүрт | 9 — тугыз |
| 5 — биш | 10 — ун |

 **10.** Продолжи диалог. Поговори с соседом по парте.



- Сәлам, Саша!
- Сәлам, Булат!
- Сиңа дәфтәр кирәкме?
- Әйе, кирәк.
- Ничә дәфтәр кирәк?
-
- Ә китап кирәкме?
-
- Ничә китап кирәк?
-



8–9 нчы дәресләр

1. Рәсемгә кара һәм әйт: нинди карандашлар бар?
Алар ничә?

 **2.** Исеңдә калдыр!

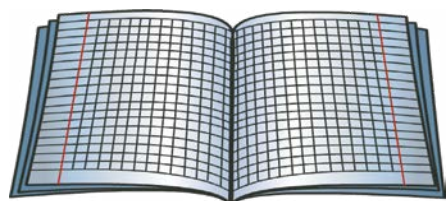


озын — длинный
кыска — короткий

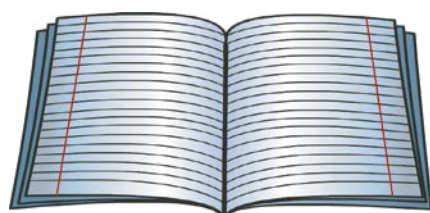
3. 2 нче күнегүдәге рәсемгә кара һәм әйт: нинди карандашлар озын, нинди карандашлар кыска?

4. Спроси у друга, нужны ли ему карандаши; узнай, какие карандаши ему нужны; предложи ему эти карандаши.

5. Исеңдә калдыр!



шакмаклы дәфтэр



сызыклы дәфтэр

6. Как скажешь о том, что:

- у тебя есть тетрадь в линейку;
- у тебя нет тетради в клетку;
- тебе не нужна тетрадь в линейку, а нужна тетрадь в клетку?

7. Исеңә төшер!

-лар/-ләр, -нар/-нәр —
аффиксы множественного числа:

кита́п — китапла́р

дәфтэ́р — дәфтэ́рлэ́р

урма́н — урманна́р

көн — көнне́р

В татарском языке имя существительное при числительных употребляется в единственном числе:
өч алма́, биш дәфтэ́р, дүрт каранда́ш.

8. Саннар нинди төстә?



9. Дополни диалог. Поговори с соседом по парте.

- Сиңа кызыл карандаш кирәкме?
-
- Сиңа нинди карандаш кирәк?
-
- Сиңа ничә дәфтәр кирәк?
-

10. Исеңдә калдыр!

алám — беру салám — кладу

11. Рәсемнәргә кара, жәмләләр төзе.



12. Используя рисунки упражнения 11, составь диалог. Поговори с соседом по парте.

10–11 нче дәресләр

1. Исеңдә калдыр!



Исём — имя существительное
Имена существительные обозначают предметы и отвечают на вопросы **кем?** (кто?) и **нэрсэ?** (что?).

В татарском языке, в отличие от русского языка, на вопрос **кем?** отвечают только имена существительные, обозначающие людей. Например: **эни́,** **эти́,** **кыз,** **мала́й,** **укучы́.**

Все остальные существительные отвечают на вопрос **нэрсэ?**

2. Назови изображённые на рисунках предметы. Слова, отвечающие на вопрос **кем?**, напиши в первый столбик, на вопрос **нэрсэ?** — во второй.



Кем?

...

Нэрсэ?

...



3. Прочитай диалог. Разыграйте его с соседом по парте.

- а) — Исәнме, Радик!
— Исәнме, Артур!
— Хәлләр ничек?
— Рәхмәт, яхшы. Син кая барасың?
— Мин өйгә кайтам. Ә син кая барасың?
— Башта (вначале) өйгә кайтам, ә аннан соң (потом) стадионга барам. Син киләсеңме?
— Әйе.
- ә) — Олег, син ничәнче сменада укыйсың?
— Беренче сменада.
— Әйдә стадионга барабыз.
— Кемнәр бара?
— Дамир, Петя, Әмир, Булат.
— Ярый, мин дә барам.




4. Исеңдә калдыр!

мой (моя) — **минём** китабым, көндәлегём
твой (твоя) — **синёң** китабың, көндәлегёң
его (её) — **аның** китабы, көндәлегё

Согласные звуки [к], [қ], [п] в конце слов при добавлении аффиксов **-ым/-ем, -ың/-ең, -ы/-е** чередуются со своими звонкими парами [г], [ғ] и [б]:

көндәл**ё**к — көндәл**е**гём күлм**ә**к — күлм**ә**гём
урынды**к** — урынды**г**ым туп — туб**ы**м

5. Синең нинди уку-язу әсбапларың (учебные принадлежности) бар? Аларны дәфтәреңә яз.


 6. Спроси у соседа по парте:

а) есть ли у него тетрадь в клетку (в линейку), цветные карандаши;

б) где находится его сумка.

7. Спиши, вставляя вместо рисунков нужные слова.

1) Минем яңа  бар. 2) Мин сумкага  салам. 3) Ира миңа  бирә.

 8. Составь диалог по содержанию упражнения 7.

9. Перескажи содержание упражнения 7 соседу по парте.


10. Бәйрәмдә кешеләр бер-берсенә (друг другу) комплиментлар әйтәләр. Бу комплиментларның сиңа кайсы (который из них) ошый?

- Син бүген бик матур!
- Сиңең күлмәгең матур!
- Сиңең сумкаң яңа!
- Костюмың сиңа килешә

(подходит)!

— Сиңа бу костюм бик килешә!



 11. Укытучыгызга, бер-берегезгә (друг другу) комплиментлар әйтегез.

12–13 нче дәресләр

1. Исеңдә калдыр!

Фигыль — глагол

Глаголы обозначают действие предметов и отвечают на вопросы **нишли?** (что делает?), **нишләде?** (что сделал?), **нишләчәк?** (что сделает?).

Хәзерге заман хикәя фигыль —
настоящее время глагола

нишли? — что делает?

Говорить о действиях, которые происходят сейчас, помогают аффиксы **-а/-ә; -ый/-и**, которые присоединяются к начальной форме глагола:

бар+**а́** — барá (идёт)

кил+**ә́** — килә́ (приходит)

аш(а)+**ый́** — ашый́ (ест)

сөйл(ә)+**и́** — сөйли́ (говорит)

2. Сүзләрне дәрес укы. Тәржемә ит.

Ач [а°ч], тор [төр], куй [куй], ят [йа°т], йөгөр [йёгөр], укы [уқы], жырла [жырла], тыңла [тыңла].


3. Представь, что ты тренер. Скомандуй: «беги!», «сядь!», «ложись!», «встань!», «прыгай!», «выходи!».

4. Спиши слова, выдели аффиксы настоящего времени глагола.


Чыга, керә, әйтә, сөйли, яза, тыңлый, укый, бара, саный, жырлый.

5. С данными глаголами составь 5 предложений.

Укый, яза, килә, эшли, сөйли, бирә, ала, сала, килә, китә.


 6. Дополни диалог. Разыграйте его с соседом по парте.

- ... ?
- Мин стадионга барам.
- Стадионда нишлисең?
-

 7. Составь диалоги по образцу упражнения 6 со словами **мәктәп**, **цирк**. Поговорите друг с другом.

 8. **Исеңдә калдыр!**

бүгён — сегодня
иртәгэ — завтра
кичэ — вчера

 9. Как надо спросить, чтобы получить такие ответы? Поговорите с соседом по парте.

- ... ?
- Бүген 5 нче сентябрь. Сишәмбе.
- ... ?
- Бүген Наилә дежур.
- ... ?
- Кичэ Ира дежур иде.
- ... ?
- Иртәгә Коля дежур.

14–16 нчы дәресләр

1. Исеңдә калдыр!

Үткән замán хикэя́ фигыль —
прошедшее время глагола
нишләде? — что сделал?

Говорить о действиях, которые уже произошли, помогают аффиксы **-ды/-де**, **-ты/-те**, которые присоединяются к начальной форме глагола:

Мин бар+ды́+м, кил+де́+м.

Син бар+ды́+ң, кил+де́+ң.

Ул бар+ды́, кил+де́.

2. Найди предложения, соответствующие рисункам.



Предложения: Рәсим язды. Ренат укыды. Алсу сикерде.

3. Прочитай слова. Выдели глаголы прошедшего времени. Составь предложения с данными словами.

Бара, язды, барды, яза, укый, укыды, сикерә, ала, бирә, бирде, алды, сикерде.

! 4. Исездә калдыр!



билгэ — отметка
нинди? — какой? какая? какие?
ничэле? **нинди билгэ?** — сколько?
какую отметку?

«5» — бишлэ «3» — өчлэ


«4» — дүртлэ «2» — икелэ

. — ноктá , — өтэр ? — сорáу

! 5. Разыграйте диалоги.

- 1) — Без бүген диктант яздык.
— Нинди билге алдың?
— Дүртле.
- 2) — Син бүген билге алдыңмы?
— Әйе. Математикадан (по математике).
— Ничэле?
— Дүртле.
- 3) — Бүген расписаниедә нинди дәресләр булды (были)?
— Математика, татар теле, рус теле, физкультура.
— Бүген 4 дәрес булдымы?
— Әйе, бүген 4 дәрес булды.

17–19 нчы дәресләр

 1. Бу сүзләрне дәрес укы.

Кечкенә [кэчкэ́нэ], укучы [укучы́], хата [ха́та], хатасыз [ха́тасы́з], тикшердек [тикшэ́рдэ́к].

2. Тәржемә ит. Жөмлөләр уйла.

хата — ...	хатасыз — ...
хатасы бар — ...	хатасы юк — ...
хата белән — ...	

3. Сүзләрнең антонимнарын тап.

кечкенә — ...	чиста — ...
жиңел — ...	матур — ...

 4. Исеңдә калдыр!



Без бар+ды+к.	Без кил+де+к.
Сез бар+ды+гыз.	Сез кил+де+гез.
Алар бар+ды+лар.	Алар кил+де+лэр.

5. Текстны укы, исем бир.

Без бүген дәрестә кечкенә диктант яздык. Диктант жиңел булды. Без диктантны дәрестә тикшердек. 4 укучы — бишле, 6 укучы — дүртле, 3 укучы өчле алды. Минем дустым Олег чиста, хатасыз язды. Ул бишле алды. Ә минем 2 хатам бар иде. Мин дүртле алдым.



6. Расположи предложения по содержанию текста.

1) Диктант жиңел иде. 2) Минем дустым Олег чиста, хатасыз язды. 3) Без бүген дәрестә кечкенә диктант яздык. 4) Мин дүртле алдым.

! 7. Исеңдә калдыр!

чѐнки — потому что

лѐкин — но

бар иде — было

Олег бишле алды, **чѐнки** хатасыз язды. — Олег получил пятёрку, **потому что** написал без ошибок.

Оля чиста язды, **лѐкин** бер хатасы бар иде. — Оля написала чисто, **но** была одна ошибка.

! 8. Вставь пропущенные реплики в диалог. Поговори с соседом по парте.

— Син диктанттан (по диктанту) ничәле алдың?

—

— Ничә хатаң бар иде?

— Ә син нинди билге алдың?

— ... , чѐнки хатам бар иде.

— Ничә хатаң бар иде?

—



9. Жәмләләрне дәвам ит.

1) Саша «4»ле алды, чѐнки

2) Маша «5»ле алды, лѐкин

20–21 нче дәресләр

1. Исеңдә калдыр!

сорау бирә [сӧрә°w бирә́] — задаёт вопрос
җавап бирә [җа°wап бирә́] — отвечает
хата төзәтә [ха°та́ төзәтә́] — исправляет ошибку
мәсьәлә чишә [мәсәлэ́ чишә́] — решает задачу
мисал эшли, чишә [мисал эшли́, чишә́] — решает пример

2. Бу эшләрне кем эшли? Үрнәк буенча әйт.

Күнегү эшли, сорау бирә, җавап бирә, күрсәтә, укый, сөйли, тыңлый, хата төзәтә, рәсем ясый, аңлата.

Ү р н ә к:

Укытучы сорау бирә. Укучы күнегү эшли.

3. Исеңдә төшер!

В татарских словах гласные бывают или только мягкие, или только твёрдые. **Например: киләләр, китәләр, баралар, кайталар.**

Исключение составляют заимствованные слова. **Например: китап, пенал, кепка.**

4. Исеңдә калдыр!

үзәм — сам(а)
Мин **үзәм** эшлим. — Я сам(а) делаю.
Син **үзәң** эшлисең. — Ты сам(а) делаешь.
Ул **үзә** эшли. — Он (она) сам(а) делает.

5. Сравни данные парами слова и словосочетания. Чем они отличаются друг от друга?

хикәя укый

жавап бирә

хикәя укыйлар

жавап бирәләр

сорау бирә

аңлата

сорау бирәләр

аңлаталар

мисал эшли

билге ала

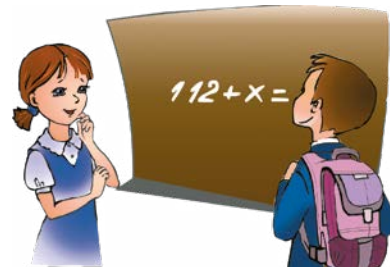
мисал эшлиләр

билге алалар

6. Как скажешь, если действия упражнения 5 выполнил ты?

7. Спроси у друга, сам ли он:

- задал вопрос;
- ответил;
- решил пример;
- сделал упражнение.



8. Сүзләрне дәрәс укы.

Иптәше [иптәшэ́], өченче [өчөнчэ́], укыды [укыды́],
чиште [чиштэ́], хикәя [хикәйэ́], Равил [ра°wíл],
аңлады [а°ңлады́], аңлата [а°ңлатá], күчерә [күчэ́рэ],
ярдәм [йэрдэм], дәрәс [дэрэ́с].

9. Хикәяне укы. Зөфәр нинди хата ясады?

Чын иптәш

Закирның ике иптәше бар: Равил һәм Зөфәр.
Алар өченче сыйныфта укыйлар.

Балалар өйдө хикэя укыдылар һәм мисаллар чиштеләр.

Закир хикэяне укыды, ләкин мисалларны чишмәде. Ул икенче көнне мәктәпкә килде һәм иптәшләрәннән ярдәм сорады. Зөфәр үз дәфтәрен аңа бирде дә:

— Мә, күчер, мин мисалны дәрес эшләдем, — диде.

Ә Равил:

— Юк, Закир, күчермә. Мин сиңа хәзер үзем аңлатам, син үзең эшлә, — диде.



Мәрьям Галләмова

иптәш (дус) — друг

ярдәм сорады — попросил помощи

аңлатам — объясню

чиште — решил

10. Хикэяне сәнгатьле (выразительно) укырга өйрән.

22–24 нче дәресләр

1. Исеңдә калдыр!



нишләмәде? — что не сделал?

Если действия не происходили, то говорят так:

я́з+ма+ды — не писал

чи́ш+мә+де — не решал

Мин я́з+ма+ды+м, чи́ш+мә+де+м.

Син я́з+ма+ды+ң, чи́ш+мә+де+ң.

Ул я́з+ма+ды, чи́ш+мә+де.



2. Төшөп калган репликаларны өстөп, диалогны укы, партадашың белән сөйлөш.

— Син мисалны үзең чиштеңме?

—

— ... ?

— Юк, мәсьәләне үзем чишмәдем.

3. Расположи предложения по содержанию текста.

1) Равил, Зөфәр, Закир өченче сыйныфта укыйлар. 2) Балалар өйдә хикәя укыдылар һәм мисал чиштеләр. 3) Закирның ике иптәше бар. 4) Закир икенче көнне мәктәпкә килде һәм иптәшләреннән ярдәм сорады.

4. Жөмлөләрне киңәйтеп (распространив) яз.

1) Балалар чиштеләр. 2) Мин аңлатам. 3) Закир чишмәде.

5. Ике раслауның кайсы (который) дәрәс? Дәрәс раслауны дөфтәргә яз.

1) Укучылар өйдә мәсьәлә чиштеләр.


Укучылар өйдә мисал эшләделәр.

2) Закир хикәяне укыды, мисалны эшләде.


Закир хикәяне укыды, мисалны эшләмәде.

3) Зөфәр Закирга дөфтәрен бирде.


Зөфәр Закирга мисалны аңлатты.

 6. Скажи, что:

- ты прочитал рассказ, но не решил задачу;
- ты решил задачу и сделал упражнения.

 7. Спроси у друга:

- сколько примеров он сегодня решил;
- сам ли он решил задачу.

 8. Диалогларны дустың белән сөйләш.

- 1) — Олег, син мисалны эшләдеңме?
— Әйе. Ә син?
— Юк, мин эшләмәдем. Миңа ярдәм ит әле.
— Ярый, хәзер аңлатам.

- 2) — Булат, син мәсьәләне чиштеңме?
— Әйе, үзем чиштем. Ә син?
— Юк, мин чишмәдем. Миңа ярдәм ит әле.
— Әйдә аңлатам.
— Рәхмәт.

- 3) — Айнур, мин мәсьәләне чишмәдем. Дәфтәреңне бир әле, күчерәм.
— Юк, Костя, мин сиңа аңлатам. Син үзең чиш.
— Рәхмәт.

 9. Как попросишь помощь тебе? **Запомни!**



Миңа ярдәм ит әле


Миңа бұлыш әле

} **Помоги мне, пожалуйста.**

 10. Допустим, что ты:

- не решил задачу;
- не решил пример;
- не сделал упражнение.

Скажи об этом. Попроси друга помочь тебе.

 11. Как ты понимаешь выражения **чын ярдәм** и **ялган ярдәм**? Напиши небольшое сочинение.

- 1) Закирга кайсы дустаны чын ярдәм күрсәтә?
- 2) Син дустаныңа ничек булышасың?

25–27 нче дәрестәр

1. Нокталар урынына тиешле кушымчаларны куй.

Мин саный... .	Без саный... .
Син саный... .	Сез саный... .
Ул саный.	Алар саный... .

 2. Исеңдә калдыр!



10 — ун	60 — алтмыш
20 — егермә	70 — житмеш
30 — утыз	80 — сиксән
40 — кырык	90 — туксан
50 — иллé	100 — йөз
1000 — мең	

3. Саннарны дәрәс әйтергә өйрән.

1 — бер	2 — ...	9 — ...
11 — ...	22 — ...	99 — ...
111 — ...	222 — ...	999 — ...
1111 — ...	2222 — ...	9999 — ...

4. Дәвам ит.

31 — утыз бер	32 — ...	33 — ...
131 — ...	132 — ...	133 — ...
1331 — ...	1332 — ...	1333 — ...

5. Мисалларны чиш:

$100+200=?$

$121+221=?$

$1000+2000=?$

$1121+2221=?$

! 6. Исеңә төшер!



пять тетрадей — биш дәфтәр
три девочки — өч кыз

ничә? — сколько?

ничәнче? — который?

7. Саннарны үрнәк буенча дәвам ит.

12, 13, 14, 15

Үрнәк:

11 — унберенче

111 — йөз унберенче

1111 — бер мең бер йөз унберенче

8. Спроси у друга:

- в каком году он родился;
- в каком году начал учиться.

9. Шигырьне укы.

Бер атнада ничә көн?

Бер атнада ничә көн?

Бер атнада жиде көн.

Жиде төрле исеме –

Жидесен дә яттан бел:

Дүшәмбе, сишәмбе,

Чәршәмбе,

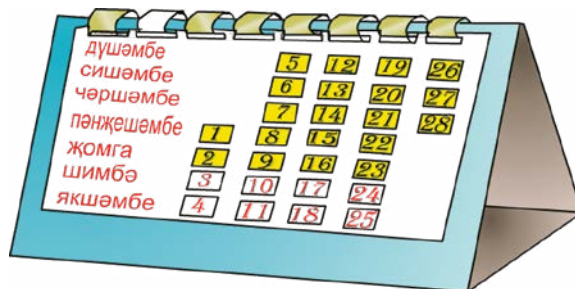
Пәнжешәмбе, жомга,

Шимбә, якшәмбе.

Гөлшат Зәйнашева

жидесен дә — все семь

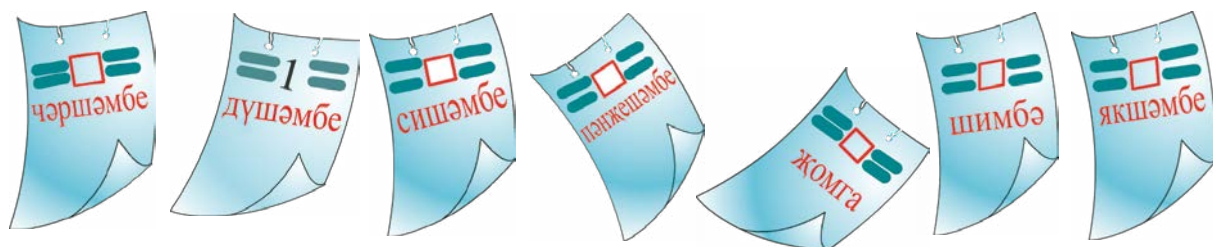
яттан бел — знай наизусть




28 нче дәрес

Проверь себя!


1. Назови дни недели в правильной последовательности.



2. Атнаның жиде көнен әйт. Дүшәмбегә, сишәмбегә дәресләр расписаниесен яз.


 3. К тебе приехал друг. Ты знакомишь его со школой. Как скажешь, что:

- это ваша школа;
- ты учишься в третьем классе;
- ты учишься хорошо?

 4. Перед новым учебным годом ты пересмотрел свои учебные принадлежности. Оказывается, у тебя нет ручки (тетради, карандаша). Как скажешь об этом маме?

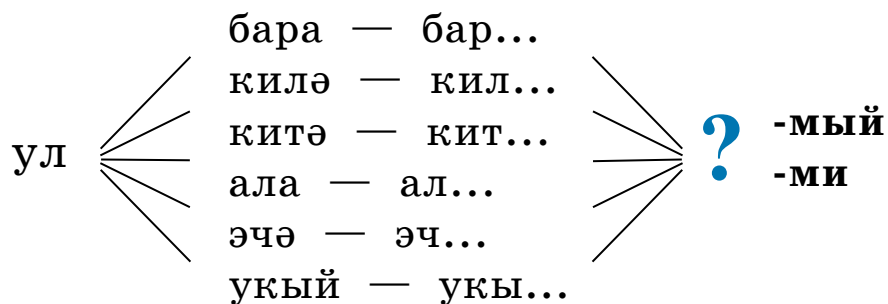
5. Вспомни числа.

10 — ...	60 — ...	1000 — ...
20 — ...	70 — ...	2000 — ...
30 — ...	80 — ...	3000 — ...
40 — ...	90 — ...	4000 — ...
50 — ...	100 — ...	5000 — ...

 6. Скажи, что ты:

не слушаешь, не любишь, не идёшь, не говоришь,
не поздравляешь, не читаешь, не работаешь.

7. Помоги окончаниям найти своё место.



 8. Сообщи другу о том, что:

- сегодня у вас пять уроков;
- сегодня была контрольная работа;
- вы писали диктант;
- ты написал без ошибок;
- Коля написал без ошибок;
- ты получил(а) четвёрку, потому что была одна ошибка;
- ты не получил тройку;
- ты не писал диктант;
- ты не решил задачу.

 9. Спроси у друга:

- писали ли они сегодня диктант;
- какую оценку он получил за диктант;
- кто писал чисто и без ошибок;
- есть ли у него ошибки.

КӨНДӨЛӨК РЕЖИМ

29–31 нче дәресләр

1. Исеңдә калдыр!



Кайчан? — Когда?
Сәгатъ ничә? — Который час?
Сәгатъ икә. — Два часа.
Сәгатъ ничәдә? — Во сколько часов?
Сәгатъ өчтә. — В три часа.

2. Сәгатъ ничә?



3. Найди в предложениях слова, отвечающие на вопрос **нишли?**.

1) Гали йокыдан тора, зарядка ясый, иртәнге ашны ашый. 2) Гали мәктәпкә китә. 3) Гали мәктәптән кайта. 4) Гали дәрес әзерли. 5) Гали ял итә. 6) Гали йоклый.

4. Как ты думаешь, во сколько часов Гали совершает действия, указанные в упражнении 3? Сравни со своим режимом дня.

5. Измени по образцу глаголы из упражнения 3 и запиши их.

Ү р н ә к: Нишли?
торá

Нишләде?
торды́

6. Дәвам ит.

1) Мин йокыдан торам.
Син йокыдан торасың.
Ул йокыдан тора.

2) Мин зарядка ясыйм.
Син
Ул

3) Мин мәктәпкә барам.
Син
Ул



7. Рәсемгә кара. Гали турында сөйлә.



8. Рассмотрни рисунки упражнения 6 и спроси у Гали, когда он выполняет эти действия.

Ү р н ә к: Гали, син кайчан йокыдан торасың?

32–33 нче дәресләр

1. Измени глаголы по образцу и запиши их.

Образец: тора — торды

Глаголы: зарядка ясый, урын жыя, ашый.

2. Слова и словосочетания заблудились. Помоги им найти свои домики.

Йокыдан тордым, сикердем, дәрес әзерләдең, ашадым, йокыдан тордың, чәй әчтем, өйгә кайттың, кино карадым.



3. Измени слова по образцу.


Образец: Мин сикердем, жырладым.

Син сикердең, жырладың.

Мин сикермәдем, жырламадым.

Син сикермәдең, жырламадың.

Слова: торды, әчте, ясады, әзерләде.

 4. Дополни диалог. Поговори с соседом по парте.

— Син сәгать ничәдә йокыдан тордың?

—

— Син сәгать ничәдә ашадың?

—

— Син сәгать ничәдә мәктәпкә киттең?

—

— Сэгать ничэдә мәктәптән кайттың?

—

5. Продолжи по образцу.

1 — бер

2 — ...

3 — ...

4 — ...

11 — унбер

22 — ...

33 —

44 — ...

111 — ...

222 — ...

333 —

444 — ...

1111 — ...

2222 — ...

3333 —

4444 — ...



6. Как ответит Марат на вопросы?

— Марат, син бүген сэгать ничэдә йокыдан тордың?

—

— Марат, син бүген сэгать ничэдә футбол уйнадың?

—

— Марат, син бүген сэгать ничэдә кибеткә бардың?

—



7. Исеңдә калдыр!



иртән — утром

иртәнге аш [иртәңгэ́ а°ш] — завтрак

көндөз — днём

көндөзге аш [көндөзгэ́ а°ш] — обед

кич — вечером

кичке аш [кичкэ́ а°ш] — ужин

8. Составь свой режим дня и расскажи другу.

1) Сэгать ... йокыдан торам, иртәнге аш ашыйм.

2) Сэгать ... мәктәптә укыйм.

3) Сэгать ... көндөзге аш ашыйм.

4) Сэгать ... ял итәм.

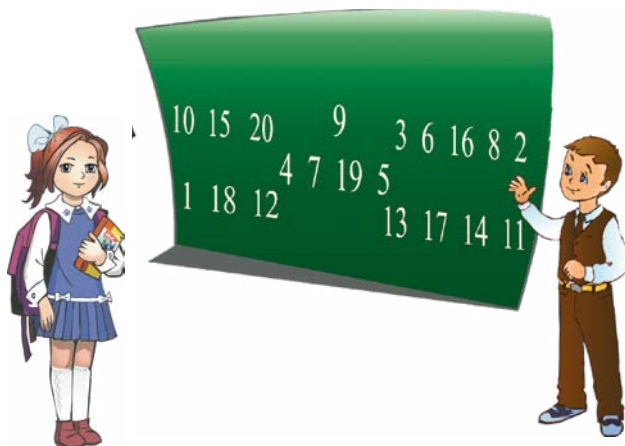
5) Сэгать ... дәрес әзерлим.

- 6) Сэгать ... кичке аш ашыйм.
- 7) Сэгать ... йоклыйм.

34 нче дәрес

Проверь себя!

1. Назови числа по порядку.




2. Спиши, вставляя пропущенные окончания.

- 1) Мин сэгать сигездә мәктәп... барды... .
- 2) Азат мәктәп... өйгә сэгать бердә кайтты. 3) Наилә бәйрәм... кич кайтты. 4) Син урам... чыктың...?

3. Как изменятся выделенные слова, если действия уже произошли?

Айдар иртән **тора**, зарядка **ясый**, салкын су белән **юына**. Аннан соң чәй **эчә** һәм мәктәпкә **китә**.

4. Расскажи о своём режиме дня.

-  5. Спроси у друга, во сколько часов он встал, пришёл в школу, вернулся из школы домой, готовил уроки.

АШХАНЭДЭ



35–37 нче дәресләр

1. Исеңдә калдыр!



ашханэ — столовая пешекчэ — повар
кэбестэ ашы — щи кесэл — кисель
ботка — каша пешерэ — варит
токмачлы аш — суп с лапшой

2. Бу сүзләрне дәрес укыдыңмы?

Ашханэ [а'шхэнэ], пешекче [пэ'шэчэ], токмачлы [токмачлы], пешер [пэ'шэр], төрле [төрлэ], ботка [бөткэ], кэбестэ [кэбэстэ].

3. Нокталар урынына тиешле кушымчаларны куй.

1) Мин (кая?) ашханэ... барам. 2) Мин (кайда?) ашханэ... ашыйм. 3) Мин (кайдан?) ашханэ... чыгам.

! 4. Исеңә төшер!

иртэнгэ аш — завтрак
көндезгэ аш — обед
кичкэ аш — ужин



Ботка
кайчан
тэмлэнгән?

5. Укы.

Ашханәдә

Безнең мәктәптә ашханә бар. Пешекче апалар тәмле ашлар пешерәләр. Без көндезге ашны ашханәдә ашыйбыз. Безгә ашханә ошый.

Меню төрле-төрле була. Безгә кәбестә ашы да, токмачлы аш та, ботка да пешерәләр.

Аннан соң без чәй, компот, кесәл эчәбез. Без пешекче апаларга рәхмәт әйтәбез.

6. Жәмләләрне «Ашханәдә» тексты тәртибендә (по содержанию текста) урнаштыр.

1) Безгә кәбестә ашы да, токмачлы аш та, ботка да пешерәләр. 2) Без көндезге ашны ашханәдә ашыйбыз. 3) Безнең мәктәптә ашханә бар. 4) Без пешекче апаларга рәхмәт әйтәбез.

7. Объявляется конкурс на лучшего чтеца текста «Ашханәдә». Не забудь оценить чтение товарища:

дәрес укый — дәрес укымый
яхшы укый — яхшы укымый

8. Жөмлөлөрне киңәйтеп (распространив) яз.


Ү р н ә к: Ашханәдә ашыйм.

Мин ашханәдә ашыйм.

Мин бүген ашханәдә ашыйм.

Мин бүген ашханәдә ботка ашыйм.

Ж ө м л ө л ө р: Пешекче пешерә. Без рәхмәт әйтәбез.

 9. Дополни диалог. Поговори с соседом по парте.

а) — Сезнең мәктәптә ашханә бармы?

—

— Син нәрсә яратасың?

—

— Мин дә ботка яратам.



ә) — Әйдә ашханәгә барабыз.

—

— Нигә бармыйсың?

— Мин ашадым инде.

б) — Миңа аш бирегез әле.

— Нинди аш?

—

 10. Спроси у друга:

— любит ли он каши;

— вкусно ли варят в столовой суп;

— нравится ли ему в столовой;

— пьёт ли он утром чай;

— ест ли он днём суп.



Табын
янында
әдәпле
бул!

11. Бу ашамлыкларны пешекчеләрдән сора.



12. «Ашханәдә» текстын сөйләргә өйрән.

38–39 нчы дәресләр

1. Ә син бу ризык исемнәрен беләсеңме?



2. Рассмотрни рисунки упражнения 1:



- а) узнай у друга:
— любит ли он эти блюда;
— предложи ему эти блюда;
— нужны ли ему эти блюда;

- б) спроси у повара:
— есть ли эти блюда;
— горячие ли они;
— сколько они стоят.

! 3. Исеңдә калдыр!

бал — мёд	тәм — вкус
бал+лы́ — сладкий	тәм+лэ́ — вкусный
бал+сы́з — не сладкий	тәм+сэ́з — не вкусный

4. Бу ризыклар нинди? Дәвам ит.

чәкчәк — баллы, суган — ... , сок — ... ,
ботка — ... , кесәл — ... , чөгендер — ... ,
бал —

5. Кайсы ризык татлы? Кайсы ризык итле? Таблицага яз.

Баллы ризыклар	Итле ризыклар
...	...

Р и з ы к л а р: кош теле, бәләш, өчпочмак, гөбәдия, коймак, пилмән, алма пирогы, чәкчәк, токмачлы аш.

6. Жәмләләр төзе.

Без $\left\{ \begin{array}{l} \text{көндез} \\ \text{иртән} \\ \text{кич} \end{array} \right.$? $\left\{ \begin{array}{l} \text{кичке аш} \\ \text{көндезге аш} \\ \text{иртәнге аш} \end{array} \right.$ ашыйбыз.

7. Вставь в диалог пропущенные реплики. Поговори с соседом по парте.

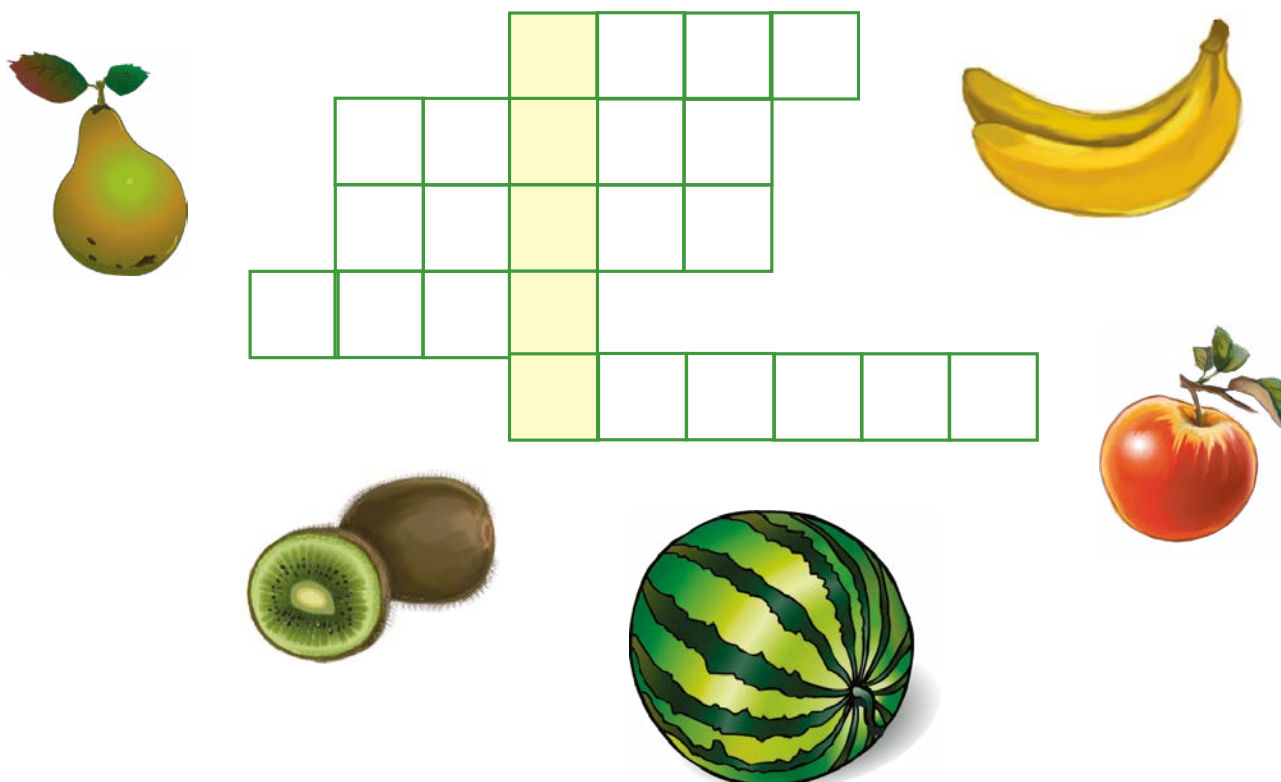
а) — ... ?
— Әйе, мин ботка ашадым.
— ... ?

- Дөгө боткасы.
- ... ?
- Бик тәмле.

8. Предложи другу:

- вместе пообедать;
- пойти вместе в столовую;
- поесть кашу.


9. Допустим, к вам пришли гости. Ты их приглашаешь за стол, угощаешь фруктами. Если ты правильно решишь кроссворд, то отгадаешь, кто к вам придёт.




40 нчы дәрес

Проверь себя!

1. Татар халык ашлары исемнәрен ата (назови). Син аларның кайсыларын (которые из них) яратасың?

 2. Как ты скажешь, что:

- завтракашь дома;
- обешашь в школе?


 3. Попроси дать тебе суп с лапшой, рисовую кашу, щи.

4. Жәмләләр төзе.

Мин



куям.

 5. Бу сүзләре дәрес укы.

Кашык [қа'шық], кул [кул], урын [ур'ын], авыз [а'wыз], урындык [ур'ындық], пычак [п'ычак].

 6. Попроси сестрәнку:

- вытереть стол, ложки, нож;
- поставить хлеб на стол;
- раздать ложки, вилки.

БЕЗ ӘТИ-ӘНИЛӘРГӘ БУЛЫШАБЫЗ

41–42 нче дәресләр

1. Шигырьне укы. Гаиләдә ничә кеше?



Безнең гаилә

Әткәй, әнкәй, мин, апай, әби, бабай һәм бер пәси —
Безнең өйдә без җидәү: безнең пәси — җиденчәсе.

Габдулла Тукай


җидәү — семеро

2. Сорауларга җавап бир.

- 1) Гаиләдә ничә кеше бар? 2) Алар кемнәр?
3) Пәси ничәнчә?

 3. Исең төшер!

минәм	абыәм	апам	әниәм	бабам
синәң	абыәң	апаң	әниәң	бабаң
аның	абыйсы	апасы	әнисе	бабасы

 4. Сезнең гаиләдә кемнәр бар? Сез бергә нишлисез? Үзара сөйләшегез.

! 5. Исеңә төшер!

-чы/-че кушымчалары яңа сүзләр ясий:
бакча+чы — садовод
нефть+чэ — нефтяник
төзү+чэ — строитель

6. Бирелгән сүзләрдән һөнәр (профессия) исемнәре яса.

Балык, бакча, эш, китапханә, сак.

! 7. Исеңдә калдыр!

Если хочешь сказать о профессии своих родителей, то говори так:
Минем әтием — төзүче.
Минем әнием — укытучы.
Минем әнием — тегүче (швея).

8. Рәсемнәргә кара һәм үрнәк буенча әйт: кем нишли?

Үрнәк: Тегүче тегә.



43–45 нче дәресләр

1. Помогите буквам **ә, е** найти свои места.

Б..зн..ң гаил.. бик зур. Гаил..дә алты к..ш...:
..ти, ..ни, апа, абый, эн..м һ..м мин.

2. Переведи по образцу. Составь предложения.

Образец: его (её) мама — аның әнисе;
әнисе


его (её) папа — ...

его (её) бабушка — ...

его (её) дедушка — аның бабасы; бабасы

его (её) сестра — ...

его (её) брат — ...

 3. Научись правильно произносить эти слова.
Они помогут тебе прочитать рассказ без ошибок.

Үзе [үзэ́], тора [тө́ра], урын [уры́н], жыя [жыйа́],
ясы́й [йа́сы́й], файдалы [фа́йдалы́], тәмле [тәмлэ́].

4. Дәрес тәржемәне тап.

полезная

1) пөхтә

2) акыллы

3) файдалы

хвалит

1) шатлана

2) юына

3) мактый

одевается

1) кия

2) киём

3) киенә

5. Текстны укы.

Акыллы малай

Дима — зур малай. Иртән тора, урын жыя.
Зарядка ясы́й, чөнки зарядка файдалы. Димага

әнисе тәмле чэй бирә. Малай чэй эчә һәм рәхмәт әйтә. Аннан соң киенә, мәктәпкә китә. Ул өйгә көндөз кайта һәм өйдә булыша.

6. Найдите в тексте «Акыллы малай» предложения, соответствующие данным рисункам.



7. Расположите предложения по содержанию текста.

1) Димага әнисе тәмле чэй ясый. 2) Дима – зур малай. 3) Дима көндөз өйгә кайта. 4) Дима иртән тора, урын жыя.


! 8. Исеңә төшер!

Һәм — и
ни өчен? — почему?
чөнки — потому что
шуңа күрә — поэтому

- 1) Мин чэй эчәм һәм мәктәпкә китәм.
- 2) Минем кулым чиста, чөнки сабын белән юам.
- 3) Мин кулымны сабын белән юам, шуңа күрә ул чиста.

9. Жөмлөләрне дәвам ит (продолжи).

1) Дима зарядка ясый, чөнки 2) Аның кулы чиста, чөнки 3) Дима — яхшы малай, чөнки 4) Дима китап укый, шуңа күрә

 **10.** Прочитай диалоги. Поговори с соседом по парте.

а) — Дима, син иртән сәгать ничәдә торасың?
— Мин сәгать 7 дә торам.
— Зарядка ясыйсыңмы?
— Әйе, зарядка ясым.

ә) — Әни, әйдә мин сиңа булышам.
— Ярый. Мин чәй ясым, ә син өстәлгә ипи, май куй.

б) — Коля, әйдә бергә өстәл әзерлибез.
— Әйдә. Мин нишлим?
— Син тәлинкәләр, кашыклар куй, ә мин ипи кисәм.

11. Найди в тексте «Акыллы малай» действия Димы, за которые его можно похвалить.

12. Дима бу эшләрнең кайсын эшләде? Ә син кайсын эшлисең?



! 13. Исеңдә калдыр!

Если хочешь похвалить кого-либо,
скажи так:
**Син яхшы кыз (малай)!
Син акыллы! Син әйбәт!**

14. Дополни диалоги. Разыграйте их с соседом по парте.

- а) —
— Әйе, мин иртән урын жыям.
— Тагын нишлисең?
—
— Син яхшы малай.



- ә) — Син әниңә булышасыңмы?
—
— Нәрсә эшлисең?
—
— Син яхшы малай.



- б) — Петя, син нишлисең?
—
— Син яхшы малай. Зарядка бик файдалы (полезна).




15. Игра «Похвали меня».

Ход игры: ты говоришь о своём хорошем поступке, а сосед по парте тебя должен похвалить. Потом меняетесь ролями.

46–47 нче дәресләр


 1. Диалогны укы, иптәшең белән сөйләш.

- Саша, бүген кинога барасыңмы?
- Юк, Дима.
- Ни өчен?
- Мин әнигә булышам. Өйдә эш күп.


 2. Как скажешь, что:


- ты помогаешь маме, папе, бабушке, дедушке;
- у тебя много дел, потому что мама на работе;
- у тебя много уроков, но ты помогаешь маме?



 3. Разыграйте диалоги. Какой из них тебе больше нравится? Почему так думаешь?

- а) — Әбием, әйдә мин сиңа булышам.
— Рәхмәт, улым. Нәрсә эшлисең?
— Савыт-саба юам. Кибеткә барам.
— Ярый, балам.
- ә) — Кызым, миңа булыш әле.
— Ярый, әбием. Башта компьютерда уйныйм, аннан соң булышам.

 4. Предложи маме отдохнуть. Скажи, что ты сам(а) вымоешь посуду.

 5. Похвали своего младшего брата. Скажи, что он уже большой, что он хороший мальчик.

6. Шигырыне сэнгатыле укы һәм ятла.




Дәү әнием

Әниемнең әнисе
Әбием була минем.
Әби генә түгел әле,
Ул — минем дәү әнием.

Тәмле ашлар пешерә,
Матур гөлләр үстерә.
Өебезнең нуры ул,
Барыбыздан олы ул.

Әминә Бикчәнтәева

 7. Похвали сестрөнку за помощь в домашних делах.

 **48 нче дәрес**

Проверь себя!

1. Переведи.

булыша — ...

өстәл әзерли — ...

савыт-саба юа — ...

идән себерә — ...

идән юа — ...

урын жыя — ...

кибеткә бара — ...

ипи алып кайта — ...

эшчән — ...


тырыш — ...


ялкау — ...


2. Расскажи о своей семье.

 3. Как скажешь о том, что ты:


- утром делаешь зарядку;
- убираешь постель;
- одеваешься;
- пьёшь чай;
- помогаешь сестрёнке;
- идёшь в школу?

 4. Скажи другу, что ты не помыл посуду. Попроси сестру тебе помочь.

 5. Расскажи о том, как ты помогаешь в домашних делах.

 6. Как скажешь о том, что ты:

- не ходил в магазин;
- не помыл полы;
- не купил молока, хлеба;
- не убирался дома;
- не гладил бельё;
- не включал компьютер;
- не играл на улице?

 7. Дополни диалог. Поговори с другом.

- Саша, син әниеңә булышасыңмы?
- Әйе.
- Нишлисең?
- ... , ... ,

ТУГАН КӨН — КҮҢЕЛЛЕ Б҈ЙРЭМ

49–50 нче дәресләр

1. Туган көн белән котлауны өйрән!



Настя!
Сине туган көнең белән котлыйм.
Сиңа уңышлар телим.

Дамир

2. Скоро встреча с друзьями. Научись вежливо общаться. Выбери реплики, которые говорят:

- при встрече;
- при приглашении к столу;
- при просьбе.

Исәнмесез!

Хәерле
көн!

Әйтегез әле.

Сау
булыгыз!

Хәерле
иртә!

Зинһар.

Рәхим
итегез!

Рәхмәт!

Ашыгыз
тәмле
булсын!

Бирегез
әле.

Хәерле кич!

3. Текстны укы. Ни өчен текст «Тәмле сүзләр» дип атала?

Тәмле сүзләр

Безнең телебездә тәмле сүзләр бик күп. Сөз аларны беләсез.

Иртән: «Хәерле иртә!» — дип әйтәбез.

Көндөз: «Хәерле көн!» — дип әйтәбез.


Кич: «Хәерле кич!» — дибез.

Кич тыныч йокы телибез. «Тыныч йокы, әнием! Тыныч йокы, әтием! Тыныч йокы үземә, тыныч йокы күземә», — дибез.

«Салават күпере» журналыннан



Сүз
тәмле
буламы?

 4. К каким рисункам подходят эти диалоги?

- 1) — Хәерле көн, Булат.
— Хәерле көн, Олег.
— Син кая барасың?
— Стадионга.




- 2) — Хәерле иртә, Айдар!
— Хәерле иртә, Юля.
— Әйдә мәктәпкә бергә барабыз?
— Әйдә.



- 3) — Хәерле кич, Камилә!
— Исәнме, Марат.
— Хәлләрең ничек?
— Рәхмәт, яхшы.



 5. Ты умеешь разговаривать по телефону? Какой из этих диалогов тебе нравится? Какой из них ты считаешь правильным?

- 1) — Алло!
— Алло!
— Марат өйдөмө?
— Ө кем сорый?
— Дима. Миңа Марат кирәк.
— Хәзер чакырам.



- 2) — Алло, Альбина апа, исәнмесез! Бу мин — Дима. Марат өйдөмө?
— Өйдә.
— Чакырыгыз әле.
— Хәзер чакырам.
— Рәхмәт.

- 3) — Алло, Олег, нигә стадионга килмәдең?
— Авырыйм.
— Кайчан киләсең?
— Белмим.

- 4) — Сәлам, Олег. Хәлләр ничек?
— Сәлам, Муса!
— Олег, нигә стадионга килмәдең?
— Авырыйм.
— Авырма, без сине кәтәбез.
— Рәхмәт.



51–54 нче дәресләр

1. Туган көнгә ничек чакырасың? Син кайсы чакыруны сайлайсың?

а) — Алло, хәерле кич!

— Хәерле кич!

— Оля, синме?

— Әйе, мин.

— Оля, якшәмбе көнне минем туган көнем.

Вакытың бармы? Мин сине чакырам.

— Сәгать ничәдә?

— Көндөз сәгать уникадә.

— Рәхмәт. Мин киләм.

ә) — Алло, Костя, сәлам!

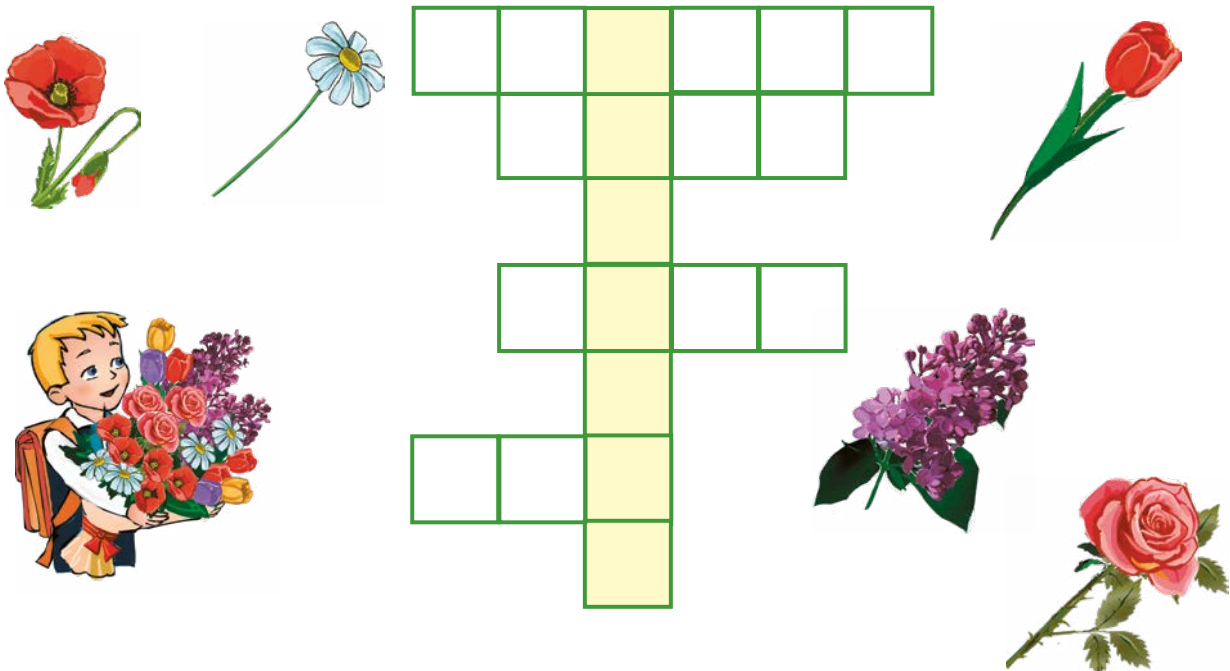
— Сәлам, Наил.

— Костя, якшәмбе көнне туган көнгә кил.

Онытма!

— Ярый, Наил, киләм.

2. Кроссвордны чиш. Марат туган көнгә нинди чәчәкләр алып килә?



The crossword puzzle grid consists of a central vertical column of 7 yellow cells. The grid is surrounded by illustrations of various flowers: a red poppy, a white daisy, a red tulip, a purple hydrangea, a pink rose, and a boy carrying a large bouquet of flowers.

3. Рәсемгә кара һәм әйт: туган көнгә кемнәр килде һәм аларга ничә яшь?



Наил



Оля



Руслан



Катя

4. Рәсемгә кара һәм әйт: кем нинди бүләк алып килде?



5. Расположи диалоги по порядку проведения дня рождения.

- 1) — Мин кул юам?
— Ярый, менә сөлге.
— Рәхмәт.
- 2) — Наил, без сине туган көнең белән котлыйбыз! Сиңа бүләк алып килдек.
— Нинди матур бүләкләр, рәхмәт сезгә! Әйдәгез табын янына утырыгыз.
- 3) — Исәнмесез, мөмкинме?
— Әйдәгез керегез, чишенегез, утырыгыз.
— Рәхмәт.
- 4) — Нинди матур табын!
— Әйдәгез чэй эчегез! Нәрсә белән эчәсез?
— Лимон белән.
— Менә өчпочмак алыгыз.
— Нинди тәмле өчпочмак!

6. Допустим, к тебе на день рождения пришли друзья. Расставь картинки по порядку и составь предложения.



7. Составьте сценарий на тему «День рождения» и разыграйте его.


8. «Эпипә» такмагын (частушку) өйрән.

Бас, кызым Эпипә,
Син басмасаң, мин басам,
Эпипәнең көйләренә
Биеп калыйм ичмасам.

Бас, кызым Эпипә,
Син басмасаң, мин басам,
Синең баскан эзләреңә
Мин дә китереп басам.

55 нче дәрес

Проверь себя!

 1. Син телефоннан сөйләшә беләсеңме?
Диалогларны укы, иптәшең белән сөйләш.

1) — Алло, Альбина апа, исәнмесез! Бу мин — Олег. Ә Марат өйдәме?

— Өйдә.

— Маратны чакырыгыз әле.

2) — Алло, Сания апа, исәнмесез! Сезне Лена борчий. Миңа Алсу кирәк иде.

— Алсу өйдә юк әле.

— Ә кайда?

— Тренировкада.

— Ярый, рәхмәт. Сау булыгыз!

 2. Спроси у друга:


— когда у него день рождения;


— сколько ему лет;

— отмечает ли он день рождения;

— кого он пригласит на день рождения;

— во сколько начинается праздник.

 3. Пригласи друга сесть за стол и угости его чаем, тортом.

 4. Ты был в гостях, и тебя угостили вкусными пирогами. Как поблагодаришь хозяев?



ЯРАТКАН УЕННАРЫМ



56–58 нче дәресләр

1. Шигырьләрне укы. Ошаса, ятла.


Салкын, саф һава

Салкын, саф һава,
Йомшак кар ява,
Урамга чыксаң,
Битләр кызара.

Кар бөртекләре
Өстеңә куна,
Үзләре матур
Һәм салкын була.

Әминә Бикчәнтәева



-  2. Бу сүzlәрне дәрес укыйсыңмы?

Кыш [кыш], салкын [са°лқы́н], кыска [кыска́],
кар [ка°р], ап-ак [а°па́к], йомшак [йомша́к].

3. Найди в тексте стихотворения слова, отвечающие на вопрос **ни́нди?**.

! 4. Исездә калдыр!

Сыйфат — имя прилагательное

Имена прилагательные обозначают признаки предметов и отвечают на вопрос **нинди?** (какой? какая? какое?)

салкын кыш (холодная зима), **ак** кар (белый снег), **кыска** көн (короткий день), **көчлө** жыл (сильный ветер).

👤 5. Дополни диалоги. Поговори с соседом по парте.

- а) — Бүген көн нинди?
—
— Ничә градус салкын?
—
— Ә жыл бармы?
— Әйе, көчлө жыл исә.



- ә) — Бүген көн нинди?
—
— Ә температура нинди?
—



👤 6. Диалогны тәржемә ит. Дустың белән сөйләш.

- Коля, выходи на улицу.
— Я не выйду.
— Почему?
— Потому что очень холодно, дует сильный ветер.



7. Текстны укы.

Тауда

Вәли һәм Нәсим тау ясадылар. Ә Сәлим урамга чыкмады, өйдә утырды, чөнки ул авырды. Тау биек, зур булды. Вәли чана шуды, Нәсим чаңгы шуды. Малайларга бик күңелле булды.

Икенче көнне Сәлим дә тауга килде.

— Шума, бу синең тавың түгел! — диде Вәли.

— Шу, Сәлим, син дә шу, — диде Нәсим.

«Гөлбакча» китабыннан

биек — высокий
күңелле — весело
диде — сказал
булды — было

чыкмады — не вышел
икенче көнне — на другой
день

8. Расположи предложения по содержанию текста «Тауда».

1) Тау биек, зур булды. 2) Вәли белән Нәсим тау ясадылар. 3) Сәлим өйдә утырды, чөнки ул авырды. 4) Вәли һәм Нәсим тауда чана, чаңгы шудылар.

9. Какие из этих предложений соответствуют содержанию текста «Тауда»?

1) Вәли белән Нәсим Кар бабай ясадылар. 2) Вәли белән Нәсим тау ясадылар. 3) Сәлим урамда уйнады. 4) Сәлим урамда уйнамады. 5) Нәсим һәм Вәли тимераякта шудылар. 6) Вәли чана шуды, Нәсим чаңгы шуды.

10. Кто быстрее и лучше читает?

Сәлим чыкмады.

Сәлим урамга чыкмады.

Сәлим урамга чыкмады, өйдә утырды.

Сәлим урамга чыкмады, өйдә утырды, авырды.


11. Поставь вопросы к предложениям текста «Тауда».

12. Конкурс на лучшего рассказчика текста «Тауда».



Сэнгатьле сөйли.
Сүзләрне дәрес әйтә.
Хата ясамый.
Яхшы сөйли.

Сэнгатьле сөйләми.
Сүзләрне дәрес әйтми.
Хата ясый.
Яхшы сөйләми.





 **13.** Напиши, как бы ты продолжил рассказ.

14. Расскажите друг другу свои рассказы.

59–61 нче дәресләр


1. Рәсемнәр урынына тиешле сүзләрне куй. Текстны сөйләргә өйрән.

Дима, Азат, Әмир — дуслар. Алар һәрвакыт бергә уйныйлар.

Бүген көн жылы, җил юк,  ява. Дима  ала, Азат белән Әмир  алалар. Малайлар бик олак  шуалар. Аннан соң бергә дәрес әзерлиләр.


2. Иң яхшы хикәя сөйләүчегә конкурс! Бәя бирергә онытма!

3. Выпиши из текста глаголы, поставь их в прошедшем времени. Расскажи содержание текста, используя глаголы прошедшего времени.

 **4.** Составь диалог по тексту. Поговори с соседом по парте.

 5. Предложи другу:


- поиграть вместе на улице;
- покататься вместе на лыжах;
- поиграть в хоккей.


 6. Рәсемнәр урынына сүزلәр куй, диалогны укы. Дустың белән сөйләш.

а) — Таня, әйдә урамга чыгабыз.



— Әйдә. Ә  барабызмы?

— Әйдә бүген шугалакка барабыз! Синең

 бармы?

— Бар. Әнием миңа яңа  бүләк итте.

ә) — Илнур, әйдә тауга барабыз,  шуабыз.

— Минем  юк, Сәлим,  гына бар.

— Ярый, Илнур. Мин чана алам, ә син чаңгы ал. Мин сине тау янында кәтәм.

б) — Марат, бүген хоккей уйнарга чык!


— Сәгать ничәдә?

— 

 7. Спроси у друга:

- какая сегодня погода;
- холодно ли на улице.

8. Составь рассказ, схожий с содержанием текста упражнения 1.

 9. Составь диалог по содержанию своего рассказа. Поговори с соседом по парте.

62–64 нче дэреслэр

1. Текстны укы һәм аңа исем куй.

Айдар, Петя — дуслар. Алар бергә шахмат һәм шашка уйныйлар. Айдар яхшы уйный, чөнки ул шахмат түгәрәгенә йөри. Петя шашка ярата. Ул бик яхшы шашка уйный. Петя 3 нче сыйныфта укый.

шахмат түгәрәге — шахматный кружок



2. Сорауларга жавап бир.

- 1) Малайлар нинди уеннар уйныйлар?
- 2) Айдар нинди уен ярата? Ул ни өчен яхшы уйный?
- 3) Петя нинди уен ярата? Ул ничек уйный?

 3. Пригласи друга:

- вместе поиграть;
- пойти на стадион;

- поиграть в шахматы (шашки);
- покататься на велосипеде.

4. Рәсемнәрне кара. Жәйге уен төрлөрөн әйт.



! 5. Исеңдә калдыр!



су коенá — купається

чумá — ныряет

көймәдә йөзө — катається на лодке

йөзө — плаваєт

кызынá — загораєт

6. Рәсемнәргә кара һәм әйт: малай нишли?



7. Укы һәм диалогларны иптәшең белән сөйләш.

- Саша, син кая барасың?
- Елгага.
- Ә син йөзә беләсеңме?
- Мин йөзә беләм, бассейнда өйрәндем. Әйдә безнең белән.
- Юк, бармыйм, мин йөзә белмим.

65 нче дәрес

Проверь себя!

1. Позови друга:

- вместе поиграть на улице;
- вместе покататься на лыжах;
- поиграть в хоккей;
- лепить снеговика.




2. Жәмләләр төзе.

Мин  уйным.

Мин  дә йөзәм.


Мин  да су коенам.

Мин  та йөрим.

 3. Как скажешь, что Айрат, Петя, Шамиль — друзья и они вместе играют в футбол?

 4. Спроси у друга:

- играет ли он в теннис (бадминтон);
- с кем он играет в футбол;
- хорошо ли он катается на велосипеде (на лыжах);
- хорошо ли он плавает.

 5. «Минем яраткан уеннарым» темасына кечкенә хикәя төзе.



ШӘҺӘРДӘ һӘМ АВЫЛДА

66–68 нче дәресләр

1. Татарстан картасын кара. Татарстанда нинди шәһәрләр бар? Син кайда яшисең?



Татарстан
турында
мульти-
фильм
кара!

2. Төрләнешне өйрән.

Мин яшим (торам).

Без яшибез (торабыз).

Син яшисең (торасың).

Сез яшисез (торасыз).

Ул яши (тора).

Алар яшиләр (торалар).

3. Текстны укы. Шәһәрләрне картадан тап.

Казан, Яр Чаллы, Түбән Кама, Әлмәт, Яшел Үзән, Бөгелмә, Алабуга, Чистай, Нурлат — Татарстанда зур шәһәрләр.

Мәскәү — Россиянең башкаласы, ә Казан — Татарстанның башкаласы.

Әлмәт — нефтьчеләр шәһәре. Яр Чаллы — автомобильчеләр шәһәре. Алабуга — музейлар шәһәре.



Дом-музей Ивана Шишкина в Елабуге

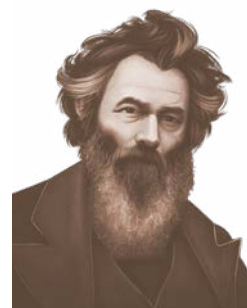
4. Таблицаны тутыр.

Татарстан шәһәрләре	Россия шәһәрләре
...	...

5. Диалогны укы. Иптәшең белән сөйләш.


- 1) — Азат, син кая барасың?
 — Казанга.
 — Кем белән?
 — Әти белән. Ә син кая барасың?
 — Мәскәүгә. Без гаилә белән кунакка барабыз.

- 2) — Петя, әйт әле, Алабуга зур шәһәрме?
 — Әйе. Алабуга — матур, зур шәһәр. Анда музейлар күп. Без бөек рәссам И.И. Шишкин музеена бардык.



6. Нокталар урынына тиешле кушымчалар куй. Текст эчтәлеген бер-берегезгә сөйләгез.

Мин Зәй... яши... , ә дустым Коля Әлмәт... яш... . Аның әтисе — нефть... , ә әнисе — сату... . Коля каникулда без... кил... . Мин аны көт... .

 7. Скази, что:

- ты живёшь в Казани;
- Казань — большой красивый город;
- ты едешь в Казань на автобусе.

69–71 нче дәресләр

 1. Исеңдә калдыр!

шәһәр — город Казán шәһэрé — город Казань
урам — улица Ба́уман урамы́ — улица Баумана

2. Дәвам ит.

Үрнәк: Бу нинди шәһәр? — Бу — Әлмәт шәһәре.

Казан, Чистай, Мәскәү, Яр Чаллы, Алабуга, Самара, Түбән Кама, Санкт-Петербург.

 3. Исеңдә калдыр!



- Бу нинди урам?
- Бу — Ба́уман урамы́.
- Син кáйсы урамдá яшiсең?
- Мин Ба́уман урамындá яшiм.

4. Үрнәк буенча дәвам ит.

Үрнәк: — Син кайсы урамда яшисең?
— Мин Мәскәү урамында яшим.

Урам исемнәре: Сөембикә, Чулман, Тукай, Тынычлык, Көл Гали, Пушкин.

5. Нокталар урынына тиешле кушымчаларны куй, дәфтәреңә яз, жөмлөләргә сораулар яз. Сораулар буенча үзара сөйләшегез.

1) Әлмәт шәһәр... бик матур. 2) Костя нинди шәһәр... яши? 3) Костя Чистай... яши. 4) Алсу, син нинди шәһәр... яши...? 5) Китап кибете Бауман урамы... урнашкан.

6. Рәсемнәргә кара һәм әйт: кем нәрсәдә бара?

Азат  Дима  Алсу 

7. Нокталар урынына **тора**, **яши** сүзләрен куеп укы.

Мин барам, ... , Без барабыз, ... ,
Син барасың, ... , Сез барасыз, ... ,
Ул бара, ... , Алар баралар, ... ,

8. Нокталар урынына кушымчалар өстә. Дәфтәреңә яз.

Мин / Арча... яшим. Мин / Казанга поезд... барам.
— Арча... килдем. — Арчага машина... барам.
\ Арча... барам. \ Әлмәткә автобус... барам.





72–74 нче дәресләр

1. Исеңдә калдыр!

йорт — дом
фатёр — квартира
кат — этаж

2. Кем ничәнче катта яши?



 — Азат  — Дамир  — Маша  — Алсу
 — Катя  — Айгөл  — Олег

3. Помоги Гали перевести вопросы.


нәрсә?

ничә? ничәнче?

ничек? нинди?

кайсы? кайда?




 4. Диалогларга төшөп калган репликаларны өстө. Дустың белән сөйлөш.

- а) — Син кайсы урамда яшисең?
—
— Син ничәнче йортта торасың?
—
— Син ничәнче фатирда торасың?
—
- ә) — ... ?
— Мин бишенче мәктәптә укыйм. Ә син?
—

5. Сорауларга җавап яз. Сөйлөргә өйрән.

- 1) Син кайсы шәһәрдә яшисең?
- 2) Син кайсы урамда торасың?
- 3) Син кайсы йортта, ничәнче катта, ничәнче фатирда торасың?
- 4) Ничәнче мәктәптә укыйсың?

 6. Составь диалог по содержанию упражнения 5. Поговорите друг с другом.

7. Рәсемнәр урынына сүزلәр куеп укы.

- 1) Мин мәктәпкә  барам, ә әни  бара.
- 2) Безнең  янында  бар.
- 3) Шәһәрдә  ,  ,  бар.

75–77 нче дәресләр

1. Исеңдә калдыр!



бүлмә — комната
йокы бүлмәсә — спальня
аш бүлмәсә — кухня
кунак бүлмәсә — зал

2. Фатирда нинди бүлмәләр бар? Бүлмәдә нәрсәләр бар?



3. Текстны укы.


Бу безнең фатир. Анда ике бүлмә бар: кунак бүлмәсе һәм йокы бүлмәсе. Аш бүлмәсендә зур өстәл бар. Без анда ашыйбыз. Безнең кунак бүлмәсе бик зур. Анда диван, телевизор, шкаф бар. Безнең йокы бүлмәсе дә зур. Анда ике зур карават бар. Бер караватта мин йоклыйм, икенче караватта абыем йоклай.

4. Бу предметлар кайсы бүлмәдә тора?



5. Диалогларны укы. Партадашың белән сөйләшегез.

- Костя, әйдә безгә кунакка барабыз.
- Син кайда яшисең?
- Мин Пушкин урамында яшим.
- Ничәнче йортта яшисең?
- 10 нчы йортта яшим.
- Ничәнче катта яшисең?
- 3 нче катта, 12 нче фатирда яшим.

 **6.** Диалогны укы. Партадашың белән сөйләшегез. Үзегезнең фатирыгыз турында сөйлә.

- Әминә, сезнең фатир зурмы?
- Зур түгел.
- Ничә бүлмә бар?
- Ике бүлмә: кунак бүлмәсе һәм йокы бүлмәсе бар.
- Ә аш бүлмәсе зурмы?
- Аш бүлмәсе дә зур, юыну бүлмәсе дә зур.

7. Үзегезнең фатирыгыз турында сөйләргә өйрән.

78–80 нче дәрестәр

 **1.** Исеңдә калдыр!

Һәр — каждый, **алдында** — спереди (вперед),
артында — сзади (позади), **янында** — возле (рядом)

2. Рәсемгә кара һәм сорауларга җавап бир.

- 1) Өй алдында нәрсә бар?
- 2) Өй артында нәрсә бар?
- 3) Өй янында нәрсә үсә?



3. Текстны укы.

Безнең авыл

Без авылда яшибез. Авылда йортлар бик матур. Һәр йорт янында бакча бар. Анда алмагачлар, чияләр

үсә. Йортлар артында бәрәңге һәм яшелчә бакчасы бар. Анда бәрәңге, кишер, суган, чөгендер үсә.

Авылда яңа мәктәп бар. Мәктәп алдында чәчәкләр күп. Мәктәп артында спорт мәйданы бар. Анда балалар уйныйлар.

4. Кайда нәрсә бар? Жәмләләрне дәвам ит.

- 1) Һәр йорт янында 2) Йортлар артында
- 3) Мәктәп алдында 4) Мәктәп артында

5. Ике раслауның кайсысы дөрөс? Дөрөс раслауны дәфтәреңә яз.

- 1) Һәр йорт янында бакча бар.
Һәр йорт янында бакча юк.
- 2) Бакчада алмагачлар, чияләр үсә.
Бакчада алмагачлар, чияләр үсми.



6. Дополни диалог. Разыграйте его с другом.

- ... ?
- Мин каникулда авылга кайтам. ... ?
- Мин дә авылга кайтам.
- Авылда кем яши?
-



7. Используя содержание текста «Безнең авыл», составь диалоги. Поговорите с соседом по парте.



8. Диалогны укы. Партадашың белән сөйләшегез.


- Айнур, син кайда яшисең?
- Мин авылда яшим.
- Нинди районда?

- Балтач районында.
- Нинди авылда?
- Карадуган авылында.
- Авылыгыз матурмы?
- Әйе, матур. Авыл янында елга бар. Без анда су керәбез.
- Ә урман бармы?
- Әйе, урман да бар. Без анда жәй көне жиләк, гөмбә жыябыз.



Габдулла
Тукай
«Туган
авыл»

урман да бар — и лес есть

 **9.** Составь маленький рассказ о деревне.

 **81 нче дәрес**

Проверь себя!


1. Ты не забыл татарские названия этих городов? Составь с ними предложения.

Казань, Чистополь, Заинск, Набережные Челны, Елабуга, Нижнекамск, Альметьевск, Бугульма, Мензелинск.

2. Таблицаны тутыр.


Татарча	Русча

Шәһәр исемнәре: Казан, Мәскәү, Уфа, Чистай, Саратов, Алабуга, Самара, Зәй, Салават, Түбән Кама, Минзәлә, Бөгелмә, Баулы.

 3. Спроси у друга:

- в каком городе он живёт;
- на какой улице его дом;
- на каком этаже его квартира;
- на чём он едет в школу;
- есть ли в деревне школа;
- большая ли у них деревня.

4. Расскажи о своём городе или о своей деревне.

 5. Дополни диалоги. Разыграйте их с соседом по парте.

- а) — ... ?
— Әйе, безнең шәһәрдә музей бар.
— ... ?
— Шәһәр музейе.
- ә) — Ләлә, әйдә музейга барабыз.
— Мин риза.
— ... ?
— Сәгать өчтә.
- б) — Син кайсы авылда яшисең?
—
— Сезнең авыл зурмы?
—

6. Сорауларга җавап бир.

- 1) Сезнең шәһәрдә нинди транспортлар йөри?
- 2) Татарстанда нинди шәһәрдә метро бар?
- 3) Син метрода булдыңмы?

7. Расскажи содержание текста «Безнең авыл».

МИЛЛИ БЭЙРЭМНЭР

 82–83 нче дәресләр

1. Исеңдә калдыр!

милләт — национальность

милли бэйрәм — национальный праздник

милли киём — национальная одежда

2. Милләт исемнәрен татарча әйт.

Русские, татары, чувашы, марийцы, мордва, башкиры.

3. Рәсемгә кара һәм әйт: балалар нинди киёмнәр кигәннәр? Бу киёмнәрне нинди милләт кешеләре кия?



Ү р н ә к : Кызыл сарафанны руслар кия.






4. Текстны укы. Милли киёмнәр турында сөйләргә өйрән.

— Алсу, бу нинди кибет?

— Бу бик матур кибет, Оля. Әйдә керәбез. Мин сиңа матур киёмнәр турында сөйлим.

Бу — калфак . Аны татар кызлары кия. Ә бу — түбәтәй . Аны бабайлар да, әтиләр дә, малайлар да кияләр.

Менә читекләр . Читекләргә кызлар, малайлар бәйрәмдә кияләр.

Бу — альяпкыч . Ул бик матур һәм чөчөклә. Ә бу — камзул . Аны кызлар да, малайлар да, абыйлар да, апалар да кияләр.

5. Научись правильно называть национальную одежду татарского народа.



6. Игра «Түбәтәй».

Түгәрәккә басабыз. Жырлыйбыз:

Түп-түгәрәк түбәтәй,
Түбәтәем укалы,
Чиккән матур түбәтәем
Кемдә икән тукталды?

Жыр жырлаганда, түбәтәй кулдан-кулга күчә. Жыр туктагач, түбәтәй кемдә кала, шуңа жәза бирелә.

жәза — здесь: задание



1. Текстны укы. Быел Сабантуй кайчан була?

Сабантуй — Татарстанда иң зур бәйрәм. Сабантуй бик матур урында була. Ул июньдә үтә. Сабантуйга бөтен кеше бәйрәмчә киенә. Бар кеше дә шат. Сабантуйда төрле кызык уеннар була: ат чабышы, чүлмәк вату, баганага менү.

бәйрәмчә — по-праздничному

ат чабышы — конные скачки

баганага менү — лазание на столб

чүлмәк вату — разбивание горшка

2. Рәсемгә кара һәм әйт: Сабантуйда нинди уеннар була?

3. Жәмләләргә төрле вариантларда сораулар куй.

- 1) Азат белән Руслан көрәшәләр.
- 2) Нина белән Ира йөгәрәләр, ә Алмаз сикерә.
- 3) Никита чүлмәк вата.
- 4) Мәдинә жырлый, Борис бии.

4. Сорауларга җавап бир.

- 1) Сабантуй нинди бәйрәм?
- 2) Ул кайчан була?
- 3) Сабантуйда нинди уеннар була?
- 4) Син Сабантуйга кем белән барасың?



5. Диалогларны укы һәм дустаның белән сөйләш.

- а) — Лилия, син Сабантуйга кем белән барасың?
— Әти, әни белән барам.
— Бәйрәм сәгать ничәдә башлана?
— Бәйрәм сәгать унда башлана.

ә) — Фәрит, мин Сабантуйда чүлмәк ваттым.
Миңа бүләк бирделәр.

- Бик яхшы. Ә мин биедем.
— Сиңа бәйрәм ошадымы?
— Әйе, миңа бәйрәм ошады. Мин Сабантуйны яратам.

- б) — Костя, син нинди бәйрәмнәр яратасың?
— Мин Яңа ел, Сабантуй бәйрәмнәрен яратам.
— Син Сабантуйга барасыңмы?
— Әйе, мин Сабантуйга барам.

 6. Диалогка төшөп калган жөмлөлөрне куеп укы.

— Айдар, Сабантуй кайчан була?

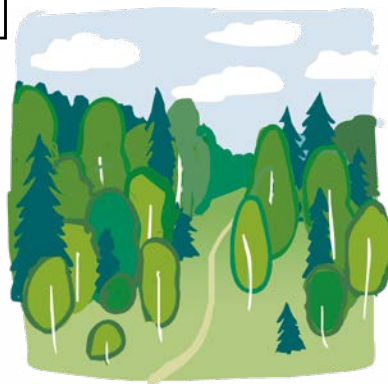
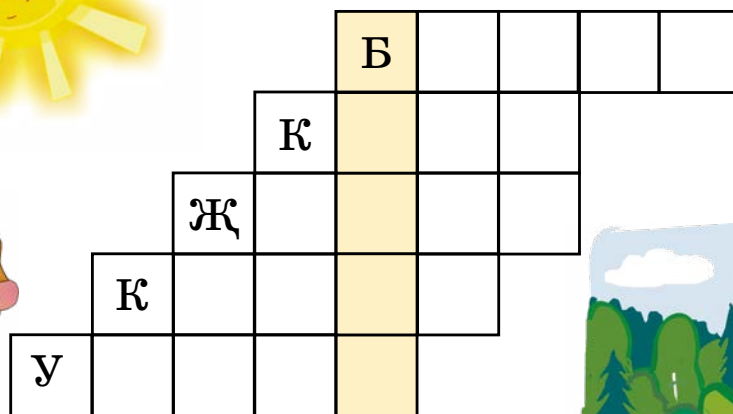
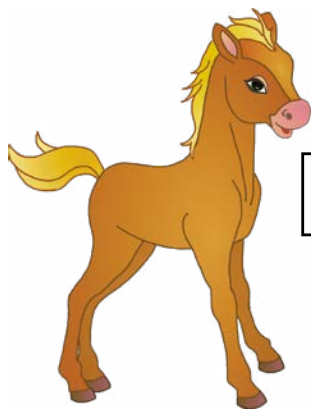
—

— ... ?

— Әйе, барам. Ә син барасыңмы?

—

7. Заполни пустые клеточки и узнай, куда ходили дети.



КОЛЫН — жеребёнок

8. Сабантуй турында сөйлөргә өйрән.

87–88 нче дәресләр

1. Текстны укы.

Нәүрүз — язны каршылау бәйрәме. Нәүрүз яңа көн (ел) дигәнне аңлата. Нәүрүз бәйрәме — ул дуслык бәйрәме. Бәйрәмдә кешеләр тәмле ризыклар пешерәләр, кунакка йөриләр, җырлыйлар, биеләр, күңел ачалар. Бу бәйрәмнең хужасы — Нәүрүзбикә. Нәүрүз котлы булсын!

каршылау — встреча

күңел ачалар — веселятся

хужа — хозяин




2. Сорауларга жавап бир.

- 1) Нәүрүз нинди бәйрәм?
- 2) Бәйрәмнең хужасы кем?
- 3) Бәйрәмдә нишлиләр?

3. Кайсы раслау дәрәс?

- 1) Нәүрүз — язгы бәйрәм.
Нәүрүз — кышкы бәйрәм.
- 2) Нәүрүз — гаилә бәйрәме.
Нәүрүз — дуслык бәйрәме.
- 3) Нәүрүз яңа ел дигәнне аңлата.
Нәүрүз иске ел дигәнне аңлата.
- 4) Бәйрәмнең хужасы — Кыш бабай.
Бәйрәмнең хужасы — Нәүрүзбикә.

 4. Раскажи своему другу о том, что вчера у вас был праздник Навруз. На праздник пришла Наврузбике. Вы пели, танцевали, играли. Было очень весело.

5. Г. Гәрәеваның «Нәүрүз һәм балалар жыры»н өйрәнегез.

Яратыгыз жәйне дә,
Яратыгыз кышны да,
Яратыгыз көзне дә,
Яратыгыз язны да.
Нәүрүз, Нәүрүз, зур рәхмәт!
Телисең изге теләк.
Нәүрүз, Нәүрүз, зур рәхмәт!
Телисең изге теләк.

 89–90 нчы дәресләр

1. Бу бәйрәм исемнәре кайсы рәсемнәргә туры килә?
Раштуа, Масленица, Пасха, Яңа ел, Ураза бәйрәме.



2. Текстны укы.

Масленица бәйрәме — күңелле бәйрәм. Ул кыш көне була. Бәйрәмдә коймак пешерәләр, кунакка баралар, бииләр, җырлыйлар.

Бәйрәмнең символы — зур салам карачкы. Зурлар да, балалар да төрле уеннар уйныйлар, тауда чана, чаңгы шуалар, карачкы тирәли әйлән-бәйлән (хоровод) бииләр, язны чакыралар. Аннан соң карачкыны яндыралар.


**салам карачкы — соломенное чучело
яндыралар — сжигают**

3. Бу нинди уеннар?




4. Сорауларга җавап бир.

- 1) Масленица нинди бәйрәм?
- 2) Бәйрәмнең символы нәрсә?
- 3) Бәйрәмдә нишлиләр?

 5. Төшөп калган жөмлөлөрнө куеп, диалогны укы.

- Булат, әйдә бәйрәмгә барабыз.
- ... ?
- Масленица бәйрәме.
- Ә анда нишлиләр?
-

 6. Диалогларны укы һәм дустаның белән сөйләш.

а) — Айрат, мин сине кунакка чакырам. Әби тәмле коймаклар пешерде.

- Рәхмәт, Саша. Бүген нинди бәйрәм?
- Бүген Масленица бәйрәме.

ә) — Фәридә, син кая барасың?

- Бәйрәмгә.
- Кем белән барасың?
- Дуслар белән барам.
- Бәйрәм сәгать ничәдә башлана?
- Бәйрәм сәгать унда башлана.

91 нче дәрес

Проверь себя!

1. Рәсемнәргә кара һәм әйт: кем нишли?



2. Спроси у друга:

- какие праздники ему нравятся;
- нравится ли ему праздник Пасхи;
- как дома празднуют этот праздник.

3. Диалогка төшөп калган жөмлөлөрне куеп укы.

- Айдар, син нинди бэйрэмнәр беләсең?
-
- Сиңа нинди бэйрэм ошый?
- Миңа Масленица бэйрәме ошый. Коля, ә сиңа нинди бэйрэм ошый?
-



КЕЧКЕНӨ ДУСЛАРЫБЫЗ

92–94 нче дәресләр


1. Татарча әйт.


Ухо, глаза, нос, пасть, хвост, лапы.



2. Текстны укы.

Минем әтем бар. Аның исеме Рекс. Рекс күп йөгәрә, күп өрә, күп ишетә, күп күрә. Мин аны яратам. Мин эткә тәмле ашлар бирәм.

 3. Составь и напиши вопросы к предложениям упражнения 2. Используя вопросы, поговорите друг с другом.

 4. Диалогны репликалар өстәп укы. Иптәшең белән сөйләш.

- ... ?
- Әйе, минем әтем бар.
- Аның исеме ничек?
-
- Ул нинди?
-
- Ул нәрсә ярата?
-



Мәхмүт
Хөсәен
«Безнең
дуслары-
быз»

! 5. Исеңдә калдыр!

тәпиен бирэ — подаёт лапу

каршы ала — встречает

комáндалар үтí — выполняет команды

6. Посмотри на рисунки и скажи, какие повадки есть у собаки.



7. Прочитай текст, вставляя пропущенные окончания. Расскажи его содержание.


Минем эт... бар. Аның исем... — Акбай. Акбай өй... яши. Ул бик матур, акыллы. Ул тәпиен бир... , сумканы ал... , командалар үт(ә)... . Без аны бик яратабыз.


8. Шигырьне укы. Ошаса, ятла.

Маэмай

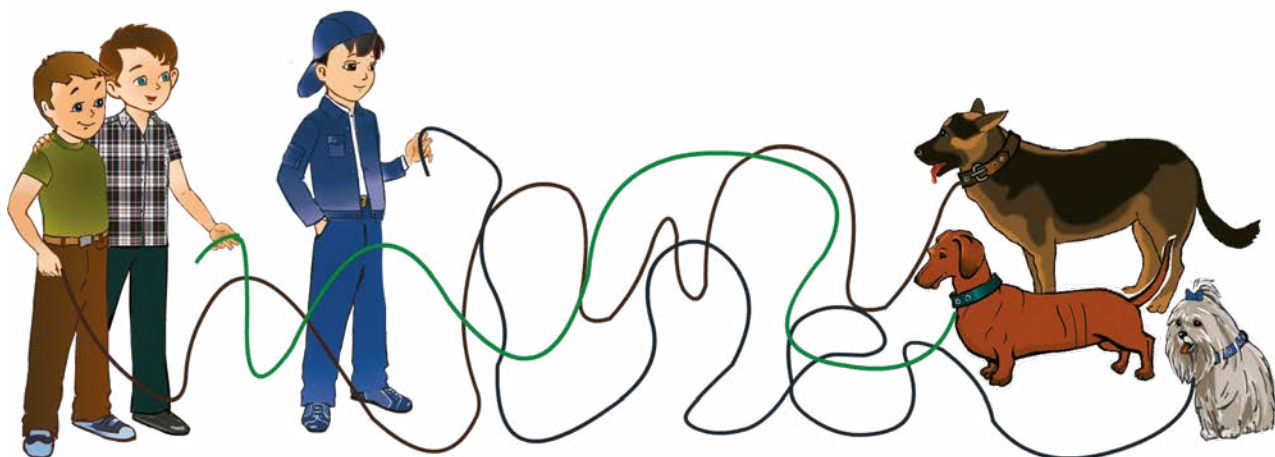
Минем бар бер маэмаем,
Кара борын Акбаем.
Күп йөгөрә, күп өрә,
Күп ишетә, күп күрә.

Муса Жәлил

 9. Допустим, у тебя тоже есть собака. Как ты ухаживаешь за ней? Напиши маленький рассказ и перескажи его соседу по парте.

 10. Составь диалог по содержанию своего рассказа. Поговорите с соседом по парте.

11. Малайларның этләрен тап һәм токымнарын (порода) әйт.



95–97 нче дәресләр

1. Хикәяне укы.

Дуслар

Кәримнең эте бар. Аның исеме Актырнак. Кәрим аны бик ярата. Актырнак та Кәримне бик ярата. Бервакыт Актырнакның тәпиләре авырта башлады. Кәрим гел аның янында булды. Ул Актырнакка көн саен ипи, аш бирде. Актырнак терелде.



Бервакыт ул Кәрим белән бергә урамга чыкты. Менә ниндидер эт Кәримгә өрә башлады. Актырнак та эткә өрде. Янәсе (мол):

— Син минем хужама тимә. Ул минем дустым. Мин аны яратам һәм саклыйм.

Мәрьям Галләмовадан

2. Найди в тексте «Дуслар» предложения о том, что:

- у собаки болит лапа;
- Карим любит собаку;
- Карим ежедневно ухаживает за собакой;
- собака поправилась;
- Актырнак защищал своего хозяина.

3. Нокталар урынына **чөнки**, **шуңа күрә** сүзләрен куеп яз.

- 1) Актырнакның аяклары авырта, ... ул ашамады.
- 2) Актырнак Кәрим белән урамга чыкты, ... ул терелде.

3) Азат бүген мәктәпкә килмәде, ... аның башы авырта.

4. Нокталар урынына кушымчаларны куй, дәфтәреңә яз. Жәмләләргә сораулар куй.

1) Кәрим эт... ипи, аш бирде. 2) Актырнак малай... ярата. 3) Ул Кәрим белән урам... чыкты.

5. Жәмләләрне дәвам ит.

1) Аның эте бар, ләкин 2) Ул Актырнакка аш бирә, шуңа күрә 3) Кәрим Актырнакка көн саен ипи, аш бирде, шуңа күрә 4) Актырнак Кәримне ярата, чөнки

6. Сорауларга җавап яз.

- 1) Кемнең Актырнак исемле эте бар?
- 2) Кәрим Актырнакны ничек карый?
- 3) Дуслар кая чыктылар?
- 4) Ни өчен Актырнак Кәримне саклай?



7. Диалогларны сөйләшегез.



— Нәфис, мин урамга Джек белән чыгам. Син чыгасыңмы?

— Әйе, мин дә Акбай белән чыгам.

— Кайчан?


— Кич белән.



8. Бу бәяләмәләрнең (оценка) кайсы Кәримгә туры килә?

Ярдәмчел, эшчән, ялкау, акыллы, тырыш, начар, тәрбияле.

98–99 нчы дәресләр


 1. Диалогларны укы. Дустың белән сөйләшегез.

- Синең пәсиең бармы?
- Бар.
- Синең пәсиең нинди төстә?
- Ул кара һәм ак төстә.
- Пәсиегез тычкан тотамы?
- Әйе, ул жәй көне бакчада тычкан тота.
- Син пәсиең белән уйныйсыңмы?
- Әйе, без бергә уйныйбыз.
- Синең пәсиеңнең күзләре нинди?
- Аның күзләре яшел.




2. Жәмләләрне дәвам ит.

- 1) Пәсиемнең муены ак төстә, шуңа күрә
- 2) Ул бик акыллы һәм хәйләкәр, шуңа күрә
- 3) Ул битен, тәпиләрен юа, шуңа күрә 4) Ул тиз йөгерә, шуңа күрә

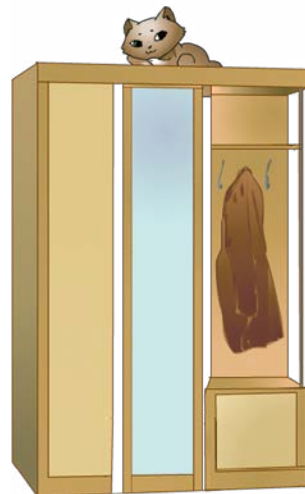
 3. Әйттик, синең пәсиең бар. Рәсемгә кара, хикәяне дәвам ит.

Минем пәсием бар. Аның исеме — Акмуен. Ул



 4. Диалогны укы. Ләйләгә песине эзләргә булыш.

- Әнием, Акмуен кайда?
- Кайда икән (где же)? Юыну бүлмәсендәме?
- Юыну бүлмәсендә юк.
- Песи өстәл астындамы?
- Өстәл астында юк.
- Песи ишек артындамы?
- Ишек артында юк.
- Телевизор артындамы?
- Телевизор артында юк.
- Ә кайда соң Акмуен?
-




100–101 нче дәрәсләр

 1. Исеңдә калдыр!

тәмлэ — вкусно
тәмлерэк — вкуснее
бйк тәмлэ — очень вкусно
тәмлэ түгел — не вкусно

2. Измени данные слова по образцу упражнения 1.

Матур, зур, кечкенә.

 3. Бу сүзләрне дәрәс укыйсыңмы?

Йорт [йөрт], гел [гэл], тәмле [тәмлэ], бәхәсләшәләр [бәхәсләшәләр], азык [а°зык], тычкан [тычқан], сыек [сыйык], орлык [өрлөк].

4. Әкиятне сөнгәтәле укырга өйрән.

Кем нәрсә ярата?



Бер йортта песи, эт, этәч, кәжә яшиләр. Кич белән алар гел бергә сөйләшәләр. Сөйләшәләр, сөйләшәләр дә бәхәсләшәләр икән. Кем нәрсә ярата? Нәрсә тәмлерәк?

— Песи, син нәрсә яратасың?

— Иң тәмле ризык — сөт, — ди песи. — Аннан соң бер тычкан ашыйсың, бик тәмле була.



— Этәч, син нәрсә яратасың?

— Сөт бик сыек, ул тәмле түгел. Ә менә солы орлығы тәмле, — ди этәч.

— Юк, юк, — ди эт. — Орлык тәмле түгел. Менә сөяк тәмле була.

— Нәрсә сөйлисез син, — ди кәжә. — Иң тәмле азык — кәбестә-ә-ә, — ди ул.

Алар бәхәсләшәләр, бәхәсләшәләр — һаман бәхәсләшәләр, ди.

Ә сез ничек уйлыйсыз: кем хаклы?

бәхәсләшәләр — спорят

солы — овёс

сыек — жидкий

орлык — зерно

сөяк — кость

кем хаклы — кто прав



Тыңла
һәм
уқы!

5. Жөмлөлөрне дәвам ит.

1) Бер йортта песи, 2) Алар гел 3) Син нәрсә ... ? 4) Алар һаман ... , ди.

6. Бу жөмлөлөрне кем әйтә?

- 1) «Иң тәмле ризык — сөт», — ди
- 2) «Сөт тәмле түгел», — ди
- 3) «Орлык бик тәмле», — ди
- 4) «Орлык тәмле түгел», — ди
- 5) «Сөяк тәмле», — ди

7. Сорауларга жавап бир.


- 1) Бер йортта кемнәр яшиләр?
- 2) Песи нәрсә ди?
- 3) Этәч нәрсә ди?
- 4) Эт нәрсә ди?
- 5) Кәжә нәрсә ди?

8. Рәсемнәргә кара һәм әйт: кем нәрсә ярата?



9. Әкиятне сәхнәләштерегез. Уйнаучыларга бәя бирергә онытмагыз.

Проверь себя!

-  1. Диалогны репликалар өстәп укы. Иптәшең белән сөйләш.




- Синең этең бармы?
- ...
- Синең этең нинди?
- ...
- Син аны ничек карыйсың?
- ...
- Син эт белән урамда йөрисеңме?
- ...



2. Муса Жәлилнең «Маэмай» шигырен яттан сөйлә.

3. Жөмлөләргә сорау куй.

1) Мин песиемне бик яратам. 2) Песием дә мине бик ярата. 3) Ул бик акыллы һәм хәйләкәр. 4) Ул кара һәм ак төстә. 5) Аның аяклары көчле.

-  4. Как скажешь, что:


— Айрат каждый день гуляет с собакой, поэтому ему весело;

— у Айрата есть большая, красивая собака, а у Айнура собака маленькая;

— у тебя есть кошка, и она очень красивая;

— ты любишь кошек, но у тебя нет кошки?

5. Акмуен турында сөйлә.

-  6. Напиши маленький рассказ о любимом животном.

Өстәмә уку өчен әсәрләр

Көз һәм балалар жыры

— Көз, көз, әйт әле,
Кәрзинендә ниләр бар?

— Кәрзинемдә кыярлар,
Помидор һәм алмалар.

— Көз, көз, әйт әле,
Кәрзинендә ниләр бар?

— Кәрзинемдә яңгырлар,
Жылы, суык көннәр бар.

— Көз, көз, әйт әле,
Кәрзинендә ниләр бар?

— Кәрзинемдә сары, кызыл,
Алтын, матур төсләр бар.

Гөлсинә Гәрәева



Яшел чыршы

Тышта буран бөтен жиргә карлар тутыра,
Безнең бүлмәдә ямь-яшел чыршы утыра.
Яшел чыршының очына йолдыз куелган.
Яңа елны каршыларга дуслар жыелган.
Бүген бәйрәм! Әйлән-бәйлән уйныйк-гөрләшик.
Бүген бәйрәм! Бәйләм-бәйләм бүләк өлөшик.

Жәвад Тәрҗеманов



Яз җитә

Кояш көлеп карый безгә,
Күзләр чагыла.
Елгалардан бозлар ага
Диңгез ягына.

Яз, яз, яз җитә,
Тәрәзәне ачтылар.
Тып, тып, тып итә
Эре-эре тамчылар.

Агачка кунып чыпчыклар
Чыелдашалар.
Яшькелт-кара сыерчыклар
Әй җырлашалар.

Тиздән шаулап яфрак ярыр
Озын ак каен,
Ал чәчәкләр алып килер
Безгә май ае.

Фатих Кәрим

Жәйге болында

Кызыл, сары, зәңгәр, күк...
Бик күп төрле чәчәкләр
Сабантуйга жыелган.
Яңгыр үтте, жыл тынды,
Күр салават күперен —
Бар да шуннан коелган:
Кызыл, сары, зәңгәр, күк...

Шәүкәт Галиев

тынды — здесь: утих
салават күпере — радуга
коелган — осыпались



Сүзлек

А

абый — старший брат,
дядя

аваз — звук

авыз — рот

авыл — деревня

авыр — тяжело, тяжёлый;
трудно, трудный

авырта — болит

авырый — болеет

ага — течёт

агач — дерево

агулы — ядовитый

аз — мало

азык — пища, корм

ай — месяц

ак — белый

акбур — мел

акрын — медленно;
медленный

акча — деньги

акыллы — умный

ала — берёт

алдында — впереди

алма — яблоко

алмагач — яблоня

алтау — шестеро

алтын — золото;
золотой

альяпкыч — фартук

анда — там

аннан соң — потом

аны — его, её

аның — его, её;
у него, у неё

аңа — ему, ей;
к нему, к ней

аркылы — через

артта — позади, сзади

арыслан — лев

ас — низ

ат — лошадь

ата́ — отец

атна́ — неделя

ача́ — открывает

аш — суп

а́ша — ешь

аша — через

ашамлы́к — продукт

ашата́ — кормит

а́ш-су — кушанье

ашы́й — ест

аю́ — медведь

аяз — безоблачный

Ә

әбәклé уйны́й —
играет в пятнашки

әдәплé — вежливый

әзерлі́ — готовит

әйбә́т — хорошо;
хороший

әйбéр — вещь

әйé — да

әйтá — говорит

әкият — сказка

әкрéн — медленно;
медленный

Б

базáр — рынок

бай — богач; богатый

бакá — лягушка

бакчá — сад

бакчачы́ — садовник

бал — мёд

балá — ребёнок

балáн — калина

баллы́ — сладкий

балта́ — топор

балы́к — рыба

балыкчы́ — рыбак

бар I — есть

бар II — иди

барá — идёт

барма́к — палец

басá — встаёт

баты́р — герой, богатырь

бау — верёвка	бёрнинди — никакой
башкала — столица	бетэ — заканчивается, завершается
башлана — начинается	бетергеч — стёрка
башта — сначала, сперва	бетте — закончилось, завершилось
бэби — младенец	биэк — высоко; высокий
бэбкэ — гусёнок; утёнок	бий — пляшет, танцует
бэйрэм — праздник	бик — очень, весьма
бэлэкэй — маленький	бирэ — даёт
бэлэш — бэлиш	бирэм — задание
бэрэңгэ — картофель	бит I — лицо
бэхэт — счастье	бит II — страница
бэя — цена	биялэй — варезка, варезки
безгэ — нам, к нам	боз — лёд
безне — нас	бозлавык — гололедица
безнең — наш	болын — луг
бер — один	болыт — туча
бераз — немного	борчак — горох
бэрвакыт — однажды	борчылú — беспокойство
бергэ — вместе, совместно	борын — нос
бёркайчан — никогда	
бёркем — никто	

борыч — перец
ботка́ — каша
ботён — весь, целый
бу — это
буенча́ — по
була́ — бывает
булыша́ — помогает
бүгён — сегодня
бүлэк итэ — дарит
бүлмэ́ — комната
бүрэ́ — волк
бүрэк — шапка

В

вак — мелкий
вакы́т — время
вата́ — разбивает
Вата́н — Родина

Г

гаéп — вина
гафу́ ит(егез) —
извини(те)

гомёр — жизнь
гөл — комнатный
цветок
гөлжимéш — шиповник
гомбá — гриб

Д

да (дэ) — тоже
дару́ — лекарство
дэрэс — урок
дэрэслék — учебник
ди — говорит
дөгé — рис
дуңгы́з — свинья
дус — друг
дуслы́к — дружба
дүшэмбé — понедельник

Е

егыла́ — падает
ел — год
елáн — змея
елга́ — река

елма́я — улыбае́тся
ел фа́сылы́ — время́ года
елы́й — плачет
ера́к — далеко́
еш — часто́

Ж

жа́нва́р — зверь
жа́ён, жа́й ко́не — летом
жа́нле́к — зверь
жа́илэ́к — ягода
жа́имéш — плод
жа́имле́к — кормушка
для птиц
жа́ице́л — легко; лёгкий
жа́ир — земля
жа́итэ́ I — наступает
жа́итэ́ II — достаточно
жа́өмлэ́ — предложение
жа́ыештыра́ — убирает,
прибирает
жа́ылы́ — тепло; тёплый
жа́ылыта́ — греет
жа́ыр — песня

жа́ырлы́й — поёт
жа́ыя́ — собирает

З

за́рарлы́ — вредный
за́ңга́р — синий,
голубой
за́инга́р — пожалуйста
за́ур — большой
за́урла́р — взрослые

И

ига́ттиба́р — внимание
Иде́л — Волга
ижа́ек — слог
и́кэ́н — оказывается
и́кэ́ү — вдвоём
ил — страна
и́не́ш — ручей
и́ң — самый
и́пи́ — хлеб
и́птэ́ш — товарищ
и́ртэ́ — утро

иртэгэ — завтра
иртэн — утром
иртэнгэ аш — завтрак
иртэрэк — пораньше
ис — запах
исэ — дует
йскиткеч —
изумительный
ит — мясо
итэк — юбка
итэк — сапоги, сапог
ишэк — дверь

Й

йоклы́й — спит
йокы́ — сон
йомша́к — мягкий
йомырка́ — яйцо
йорт — дом
йөгерэ́ — бежит, бегаёт
йөз — сто
йөзэ́ — плавёт,
плавает

К

каба́к — тыква
кабатлы́й — повторяет
кавы́н — дыня
кадерле́ — дорогой
кадэ́р — до
каз — гусь
ка́йбер — некоторый
ка́йда? — где?
кайма́к — сметана
кайна́р — горячий
ка́йсы? — который?
кайтá — возвращается
ка́йчан? — когда?
кайчы́ — ножницы
кана́т — крыло
каплы́й — покрывает,
закрывает
кар — снег
кара́ — чёрный
карабодáй — гречка
карбы́з — арбуз

кара́ карга́ — грач
карлыга́н — смородина
карлыга́ч — ласточка
карт — старый; старик
карчы́к — старуха
каршылы́й — встречается
каршында́ — перед
кары́й — смотрит;
ухаживает
кат — этаж
кача́ — прячется
кояшлы́ — солнечный
ка́бестэ́ — капуста
каэ́ф — настроение
ка́жэ́ — коза
ка́рзи́н — корзина
ка́шэ́кэ́ — клюшка
кебе́к — как
ке́мдер — кто-то
ке́мне? — кого?
ке́мнеке? — чей?
ке́мнең? — кого? чей?
керэ́ — заходит, входит

керерга́ мөмкинме? —
можно войти?
керпе́ — ёж
кесэ́л — кисель
кечкенэ́ — маленький
кешэ́ — человек
кибе́т — магазин
киенэ́ — одевается
киеп ка́рый —
примеряет
кила́ — приходит,
идёт (сюда)
килешэ́ — идёт,
подходит
(об одежде)
ки́нэ́т — вдруг
киң — широкий
киңэ́ш — совет
кисэ́ — режет
китэ́ — уходит
кич — вечер
кичэ́ — вчера
ки́ч белэ́н — вечером
кичке́ аш — ужин

ки́я — надевает	күгәрчэн — голубь
коена́ — купается	күз — глаз
койры́к — хвост	күл — озеро
кола́к — ухо	күлмэк — платье, рубашка
колы́н — жеребёнок	күнегү — упражнение
котла́у — поздравление	күңелле — весело; весёлый
көз — осень	күп — много
көймэ́ — лодка	күпме? — сколько?
көлэ́ — смеётся	кыздыра́ — печёт (солнце)
көрэк — лопата	кызы́к — интересно; интересный
көрэшэ́ — борется	кыңгыра́у — звонок
көтэ́ — ждёт	кыр — поле
көчлэ́ — сильный	кыска́ — короткий
куэ́ — густо; густой	кычытка́н — крапива
кул — рука	кы́ш көне, кышы́н — зимой
кулъяулы́к — носовой платок	кыя́р — огурец
курка́ — боится	
курка́к — трусливый	
куя́ — ставит, кладёт	
куя́н — заяц	
күбэлэ́к — бабочка	

Л

лалэ́ — тюльпан
лэ́кин — но, однако

М

май — масло
макты́й — хвалит
мату́р — красиво;
красивый
мака́ль — пословица
ма́трушкэ́ — душица
ме́нэ — вот
менэ́ — поднимается
мең — тысяча
милэ́ш — рябина
миллэ́т — нация
милли́ — национальный
минэ́ — меня
минекэ́ — мой
минэм — мой, у меня
мица́ — мне
мич — печь

монда́ — здесь
момки́н — можно
муэ́н — шея

Н

начар — плохой
на́рсэгэ? — чему?
на́рсэнең? — чего?
нечкэ́ — тонкий
ни? — что?
ни́гэ? — зачем?
ни́чек? — как?
ни́ өчен? — почему?
ни́шлэде? —
что сделал?
нишлэмэ́де? —
что не сделал?
ни́шли? — что делает?
нокта́ — точка

О

оекба́ш — носок, носки
оза́к — долго
озы́н — длинный

он — мука
оны́к — внук, внучка
оны́та — забывает
оча́ — летит
очра́шú — встреча
очучы́ — лётчик
ошы́й — нравится
оя́ — гнездо

Ө

өй — дом
өйрэ́нэ — учится
өрэ́ — лает
өста́л — стол
өсте́ — поверхность
өстенда́ — на
поверхности
өте́р — запятая
өчен — для

П

па́рэма́ч — перемыч
песи́ — кошка

песна́к — синица
печэ́н — сено
пешерэ́ — варит
пеште́ — сварилось
пилма́н — пельмени
пөхтэ́ — аккуратно;
аккуратный

пыла́у — плов
пыча́к — нож
пычы́ — пила
пычра́к — грязно;
грязный
пыяла́ — стекло;
стеклянный

Р

ра́сэм — рисунок
ра́сэм ясы́й — рисует
ра́хэ́т — приятно,
отрадно
ра́хи́м ит(егез)! —
добро пожаловать!
ра́хма́т — спасибо

риза́ — согласен,
согласна
рөхсә́т — разрешение
ру́сча — по-русски

С

сабы́н — мыло
савы́т-саба — посуда
сае́н — каждый
саеска́н — сорока
сай — мелко; мелкий
сайлы́й — выбирает
саклы́й — охраняет,
бережёт
сала́ — кладёт; снимает
салкы́н — холодно;
холодный
сан — число
санамы́ш — считалка
сандуга́ч — соловей
саны́й — считает
сара́н — скупой

сары́ — жёлтый
сары́к — овца
сарымса́к — чеснок
сата́ — продаёт
сатучы́ — продавец,
продавщица
саты́п ала́ — покупает
сәламәтлэк — здоровье
сезга́ — вам, к вам
сезне́ — вас
сезне́ң — ваш
сеңе́л — младшая
сестра
сиба́ — поливает
сине́ — тебя
сине́ң — твой, у тебя
сица́ — тебе
соң I — поздно
соң II — после
сөйли́ — рассказывает
сөртэ́ — вытирает
сөт — молоко

су — вода
сугáн — лук
сузы́к авáз — гласный
звук
сыёр — корова
сыерчы́к — скворец
сызлы́й — болит
сызыклы́ — в линейку
сыйны́ф житэкчесé —
классный руководитель

Т

таба́ (өйгэ́ таба́) — по
направлению (к дому)
табигáть — природа
табы́н — накрытый стол
табышма́к — загадка
тавы́к — курица
такта́ — доска
тама́ — капает
тама́к — горло
тамчы́ — капля
тамы́р — корень

тара́к — расчёска
тарата́ — раздаёт,
разбрасывает
тари́х — история
тарты́к авáз —
согласный звук
тату́ — дружно
та́у — гора
таш — камень
тэлинкэ́ — тарелка
тэмлэ́ — вкусно;
вкусный
тэнэфэс — перемена
тэрбиялэ́ — воспитанный
тэрти́п — порядок
тегүчэ́ — портной
тел — язык
тели́м — желаю
теш — зуб
тиз — быстро
тиздэ́н — скоро
тимера́йк — коньки
тоз — соль
тозлы́ — солёный

үлән — трава
үрдэк — утка
үсэ — растёт
үстерэ — выращивает
үтэ — проходит
үтердэ — убил

Ф

файда — польза
файдалы — полезно;
полезный
фил — слон

Х

хайвән — животное
халык — народ
хат — письмо
хатá — ошибка
хэерлэ көн! — добрый
день!
хэзер — сейчас
хэрэф — буква
хикэя — рассказ

хөрмәтлэ — уважаемый
хужá — хозяин
хúш килэсез! — добро
пожаловать!

Һ

һэйкэл — памятник
һәм — и
һәр — каждый
һәркем — каждый
(человек)

Ч

чакыра — зовёт, при-
глашает
чакыру — приглашение
чалбар — брюки
чэкчэк — чак-чак
чәнечкэ — вилка
чэч — волос
чэчэ — сеет
чэчэк — цветок
чэчэк ата — цветёт

чебѐн — муха
чебѝ — цыплёнок
чиклэвѐк — орех
чирѐм — трава
чистá — чисто; чистый
чисталы́к — чистота
чи́я — вишня
чөгендѐр — свѐкла
чѐнки — потому что
чүлмѐк — горшок
чүпрѐк — тряпка
чыгá — выходит
чык — выйди
чыная́к — чашка
чыпчы́к — воробей
чыршы́ — ель

Ш

шагы́йр — поэт
шакмаклы́ — в клетку
шалка́н — репа
шалтырата́ — звонит

шалтыры́й — звенит
шат — рад
шатлана́ — радуется
шая́н — весёлый
шѐһѐр — город
шигы́рь — стихотворение
шикѐр — сахар
шимбѐ — суббота
шуá — катается
шугала́к — каток
шул — тот
шуна́ күрә — поэтому
шушы́ — это

Э

эзлі́ — ищет
элѐ — вешает
элгѐч — вешалка
элѐк — давно
эне́ — младший брат
эри́ — тает
эссе́ — жарко; жаркий

эт — собака

эчэ — пьёт

эчэсэ килэ — хочется

пить

эчендэ — внутри

эш — работа

эшли — работает

эшчэ — рабочий

Ю

ю — мой

юа — моет

югалта — теряет

юк — нет

юл — дорога

юмарт — щедрый

юына — умывается

Я

ява — идёт (снег,
дождь)

явыз — злой

яз — весна

яза — пишет

яз көне, язын — весной

як (туган як) — сторона
(родная сторона)

якты — светлый

якын — близко; близкий

як-якка — по сторонам

ялгыш — ошибочно

ял итэ — отдыхает

ялкау — ленивый

ял көне — выходной

яме — ладно

ямьлэ — прекрасно;
прекрасный

ямьсэз — некрасивый

яна — горит

янында — возле, около

яңа — новый

яңгыр — дождь

яр — берег

ярамый — нельзя

Эчтэлек

Мэктэптэ

4–5 нче дәресләр	7
8–9 нчы дәресләр	11
10–11 нче дәресләр	14
12–13 нче дәресләр	17
14–16 нчы дәресләр	19
17–19 нчы дәресләр	21
20–21 нче дәресләр	23
22–24 нче дәресләр	25
25–27 нче дәресләр	28
28 нче дәрес	31

Көндәлек режим

29–31 нче дәресләр	33
32–33 нче дәресләр	35
34 нче дәрес	37

Ашханәдә

35–37 нче дәресләр	38
38–39 нчы дәресләр	41
40 нчы дәрес	44

Без әти-әниләргә булышабыз

41–42 нче дәресләр	45
43–45 нче дәресләр	47
46–47 нче дәресләр	51
48 нче дәрес	52

Туган көн — күңелле бэйрэм

49–50 нче дәресләр	54
51–54 нче дәресләр	57
55 нче дәрес	60

Яраткан уеннарым

56–58 нче дәресләр	61
59–61 нче дәресләр	65
62–64 нче дәресләр	67
65 нче дәрес	69

Шәһәрдә һәм авылда

66–68 нче дәресләр	71
69–71 нче дәресләр	73
72–74 нче дәресләр	75
75–77 нче дәресләр	77
78–80 нче дәресләр	79
81 нче дәрес	81

Милли бэйрәмнәр

82–83 нче дәресләр	83
84–86 нчы дәресләр	85
87–88 нче дәресләр	88
89–90 нчы дәресләр	90
91 нче дәрес	92

Кечкенә дусларыбыз

92–94 нче дәресләр	94
95–97 нче дәресләр	97
98–99 нчы дәресләр	99
100–101 нче дәресләр	100

Өстәмә уку өчен әсәрләр..... 104

Сүзлек107

Учебное издание

Хайдарова Роза Закиевна
Ахметзянова Гульназ Магсумзяновна
Гиниятуллина Лейсан Адиповна

ТАТАР ТЕЛЕ

3 класс

Учебник для образовательных организаций начального общего образования

Группа разработчиков учебно-методического комплекта

Авторы *Р.З. Хайдарова,*
Г.М. Ахметзянова, Л.А. Гиниятуллина
Продюсер проекта *А.М. Ганиев*
Руководитель проекта *А.Т. Низамеева*
Художественный руководитель *С.В. Куатров*
Вёрстка *Д.И. Бариев*
Технический руководитель *И.М. Низаметдинов*
Редакторы *Ф.Ш. Ахметзянова, Г.М. Ахметзянова, И.А. Закиев*
Художники *А.Р. Ромашова, Н.К. Авдеева*

Соответствует требованиям СанПиН 2.4.7.1166-02 «Гигиенические требования к изданиям учебников для общего и начального профессионального образования».

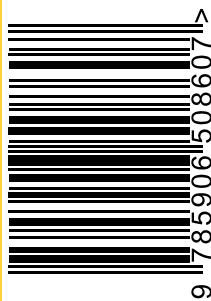
Подписано в печать 2.09.2025. Формат 84x108¹/₁₆. Бумага офсетная. Гарнитура «Школьная».
Печать офсетная. Уч.-изд. л. 7. Тираж 8 000 экз. Заказ № 29027.

Издательство «Татармультфильм».
420034, г. Казань, ул. Сулеймановой, 5.
www.tatarmultfilm.ru

Отпечатано в соответствии с предоставленными материалами в типографии
ООО «ЛД-ПРИНТ»
196643, Россия, Санкт-Петербург, Колпинский р-н, пос. Сапёрный,
ш. Петрозаводское, д. 6, стр. 6. Тел. (812) 462-83-83,
e-mail: office@ldprint.ru







9 785906 508607

